

بررسی

«برنامه جامع مشترک اقدام»

و «قطعهنامه (۲۲۳۱)»

سخنان دکتر سعید جلیلی

در کمیسیون ویژه بررسی برجام مجلس شورای اسلامی

شهریور ۱۳۹۴

تحریرها

 @dr_jalily

Drjalily.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمین و صل الله علی سیدنا محمد و آله الطاهرین

کردند. برایش یک ترتیبی انتخاب کردند. ما هم مخالفتی نکردیم لیکن بالاخره باید برداشته شود. بعد اینجا به نکته‌ای اشاره کردند که توقف تحریم نداریم. تعلیق تحریم نداریم. اگر آنها تعلیق می‌کنند ما هم اینجا تعلیق می‌کنیم و ادامه فرمایشات ایشان.

«... اینها راجع به همان بخشی از تحریمها هم که اظهار میکنند که برداشته خواهد شد، میگویند تعلیق یا متوقف میشود؛ مسئله‌ی ما این نبوده. مشخص است که تحریمهای اقتصادی باید برداشته شود؛ گفتیم هم فوراً! حالا «فوراً» را معنا کردند. ما هم حرفی نزدیم، اشکال ندارد؛ دوستان ما در اینجا آن «فوراً» را به یک شکلی معنا کردند. یک ترتیبی برایش انتخاب کردند. ما هم مخالفتی نکردیم. لکن بالاخره [تحریمها] باید برداشته بشود. توقف تحریم نداریم.

تعلیق تحریم نداریم؛ اگر آنها تعلیق میکنند، خب پس ما هم اینجا تعلیق میکنیم، اگر این جور است ما اقدام اساسی روی زمین چرا انجام بدهیم؛ بنابراین [منظور] لغو تحریمها است. البته در بعضی از موارد گفتند که لغو دست دولت آمریکا که طرف مذاکره‌ی ما است، نیست؛ آنها را گفتند که متوقف میکنیم و از حقوق قانونی خودمان استفاده میکنیم و کارهایی از این قبیل؛ اما آن چیزهایی که دست خود دولت آمریکا است یا آنچه دست دولتهای اروپایی است، آنها به‌طور کامل [باید برداشته شود]»

مقام معظم رهبری - ۱۳۹۴/۶/۱۲

ما می‌خواهیم سند را بر این اساس بررسی کنیم که ببینیم در این سند با توجه به این نگاه و این مینا چه نکاتی وجود دارد. همان‌طور که دوستان مستحضر هستند. همان‌طور که در جلسه قبل ذکر کردم، یکی از نکاتی که در توافق ژنو مطرح شده بود این بود که تحریمهای مرتبط به هسته‌ای به شکل جامع لغو بشود اما در بررسی این سند که نگاه می‌کنیم، می‌بینیم همین تحریمهای هسته‌ای، تحریمهای غیراقتصادی و غیرمالی هسته‌ای در اروپا باقی می‌ماند. تحریمهای غیراقتصادی مالی ثانویه هسته‌ای در آمریکا باقی می‌ماند. کلیه تحریمهای اولیه آمریکا باقی می‌ماند. کلیه تحریمهای ایالتی باقی می‌ماند. تحریمهای شورای امنیت هم آنهایی که تسلیحاتی موشکی و اشاعه‌ای است باقی می‌ماند. مباحث مربوط به اقتصادی هم لغو مشروط می‌شود که توضیح خواهیم داد.

رب ادخلنی مدخل صدق و اخرجنی مخرج صدق و اجعلنی من لدنک سلطاناً نصیراً. انشاءالله آنچه در این جلسه و جلسات دیگر بیان می‌کنیم از سر صدق باشد و در این موضوع ملی کمک بکند همه ما به صواب نزدیک‌تر بشویم.

ما در جلسات قبل بیان کردیم که در یک روند گفتگوها و مذاکرات این گونه‌ای که صورت گرفته، بر همان مبنایی که بیان می‌شود، بالاخره باید یک دادوستدی باشد. ما یک داده‌هایی داشتیم که من در جلسات قبل به آنها اشاره کردم. ما تنزلهایی داشتیم یا برخی از نظارت‌ها و بازرسی‌ها را به شکلی که غیرمتعارف است پذیرفته‌ایم.

شاید ابتدایی‌ترین سؤال این باشد که در ازای این‌ها دو موضوع مهم باید مورد توجه باشد. یکی تحریم‌ها و یکی قطعنامه‌های شورای امنیت که این‌ها در این مسیر چه فرجامی را پیدا کردند. من در ابتدای این جلسه بحث تحریم‌ها را عرض می‌کنم. آن نکاتی که در جلسات قبل چه راجع به تنزلات و چه راجع به بعضی از نظارت‌های غیرمتعارف بیان شده، شاید یک توجیه این باشد این برای این است که به‌هر حال ما باید یک داده‌هایی داشته باشیم تا بتوانیم یک ستانده‌هایی داشته باشیم و یکی از مهم‌ترین آن‌ها بحث تحریم‌ها است.

این فرمایش اخیر مقام معظم رهبری هم که در دوازده شهریورماه در جمع خبرنگاران بیان فرمودند ناظر به همین بحث بود که این که نشستیم و مذاکره کردیم. در بعضی از موارد کوتاه آمدیم و یک امتیازاتی دادیم، عمدتاً برای این بود که تحریم‌ها برداشته شود. اگر بنا است تحریم‌ها برداشته نشود، پس معامله‌ای وجود ندارد.

«این که ... مذاکره کردیم. در بعضی از موارد کوتاه آمدیم. یک امتیازاتی دادیم عمدتاً برای این بود که تحریم‌ها برداشته شود. اگر بنا است تحریم‌ها برداشته نشود، پس معامله‌ای وجود ندارد. دیگر اصلاً این معنا ندارد. مسئولین این را مشخص کنند.»

مقام معظم رهبری - ۱۳۹۴/۶/۱۲

در ادامه فرمایشاتشان این جمله را هم داشتند که مشخص است که تحریم‌های اقتصادی باید برداشته شود. گفتیم هم فوراً. حالا فوراً را معنا کردند. ما هم حرفی نزدیم. اشکال ندارد. دوستان ما در اینجا آن فوراً را به یک شکلی معنا

توافق ژنو

لغو جامع تحریم هسته‌ای

فراجام برجام

باقی ماندن تحریم‌ها

تحریم‌های غیراقتصادی-مالی هسته‌ای	اتحادیه‌ی اروپا و سه کشور
تحریم‌های غیراقتصادی-مالی ثانویه هسته‌ای کلیه‌ی تحریم‌های اولیه و ایالتی	ایالات متحده آمریکا
تسلیحاتی / موشکی / اشاعه‌ای	شورای امنیت

کرد که در این موضوع این مبنا باشد، این است که داده‌ها و ستانده‌ها هم جنس باشد. هم وزن باشد و همزمان باشد. این یک نکته مهم است.

یکی از نکاتی که ما جلسه قبل خدمت عزیزان عرض کردیم این بود که به هر حال در این دادوستد، یکی از نکاتی که ما در استانبول دو به آن رسیدیم و طرف مقابل قبول

تحریم‌ها ب. برهم زدن هم وزنی داده و ستانده

اصول داد و ستد:

- همجنس بودن داده-ستانده
- هم وزن بودن داده-ستانده
- هم زمان بودن داده-ستانده

می‌شود. بر اساس آن محدودیت‌ها و شرطهایی که در حوزه غنی‌سازی یا موضوعات این گونه گذاشتند و برخی اجازات را بیان کردند، یکی از نکات مهمی که در مورد تحریم‌ها وجود دارد این است که به نوعی که گانه می‌خواهد جایزه‌ای داده بشود برخی از تحریم‌ها را کاهش دادند اما آن ساختار تحریم‌ها حفظ شده که من این را بیان خواهیم کرد. یعنی ستانده ما این بوده که خاتمه، تعلیق یا توقف برخی از تحریم‌ها با امکان بازگشت فوری. یعنی در ازای آن محدودیت‌هایی که ما قبول کردیم و انصرافی که از بعضی حقوق هسته‌ای مان که عرض کردم نزدیک به صد حق هسته‌ای است انجام شده.

طبق این سند داده‌هایی را که داشتیم می‌خوانیم و جلو می‌رویم. برخی از نکات را در دو جلسه قبل خواندیم. برخی از محدودیت‌های شدید کمی و کیفی را در فعالیت‌های هسته‌ای داشتیم. تقریباً به نوعی از صد حق هسته‌ای مان انصراف دادیم. در زمان‌های متفاوت ده‌ساله، پانزده‌ساله و بعضاً همیشگی. یک مبانی، سازو کار و یک ساختاری را برای نظارت‌ها، دسترسی و بازرسی‌های غیرمتعارف را پذیرفتیم. این‌ها چیزهایی بود که در اینجا از طرف ما داده شد. حالا چه گرفته‌ایم. می‌خواهیم این را بحث کنیم. به جز آن چیزهایی که در عرصه هسته‌ای آن‌ها گفتند اجازه داده

داد و ستد ایران و ۱+۵ در برجام

داده

- محدودیت‌های شدید کمی و کیفی در فعالیت‌های هسته‌ای
- انصراف از ۱۰۰ حق هسته‌ای
- پذیرش مبانی، سازوکار و ساختار نظارت، دسترسی و بازرسی غیرمتعارف

ستانده

- دریافت چند اجازه محدود و مشروط در حوزه غنی‌سازی
- دریافت جایزه کاهش برخی از تحریم‌ها (خاتمه، تعلیق و توقف برخی از تحریم‌ها با امکان بازگشت فوری آنها)

اقتصادی و همچنین در تحریم‌های آمریکا ساختار و سازوکار تحریم‌های آمریکا باقی‌مانده و همه تحریم‌های اولیه آمریکا باقی‌مانده و کلیه تحریم‌های غیرمالی اقتصادی ثانویه آمریکا باقی‌مانده و همین‌طور کلیه تحریم‌های موشکی، تسلیحاتی و اشاعه‌ای شورای امنیت باقی‌مانده.

آن بحث محرومیتی که در آب‌سنگین قبول کردیم. محدودیت‌های کمی و کیفی‌ای که در نظنز بوده و تعطیلی غنی‌سازی در فوردو بوده. در آن‌طرف ساختار حقوقی تحریم‌های اتحادیه اروپا علاوه بر بسیاری از تحریم‌های اروپا از جمله تحریم‌های تسلیحاتی هسته‌ای و حتی تحریم‌های

وضعیت ایران و ۱+۵ بعد از تبادل داده و ستانده

۱+۵

- **اراک:** محرومیت همیشگی از آب سنگین
- **نظنز:** محدودیت‌های کمی و کیفی در سطح، دامنه، ظرفیت و ذخیره‌ی غنی‌سازی
- **فردو:** تعطیلی سایت غنی‌سازی
- **ادعای فعالیت اعلام نشده:** عدم امکان سرپیچی ایران از خواسته‌ی آژانس برای دسترسی از هر مکان

ایران

- باقی‌ماندن ساختار حقوقی تحریم‌های اتحادیه‌ی اروپایی
- باقی‌ماندن بسیاری از تحریم‌های اتحادیه‌ی اروپا از جمله تحریم‌های تسلیحاتی و هسته‌ای
- باقی‌ماندن ساختار و سازوکار تحریم‌های آمریکا
- باقی‌ماندن کلیه تحریم‌های اولیه‌ی آمریکا
- باقی‌ماندن کلیه تحریم‌های غیرمالی - اقتصادی ثانویه‌ی آمریکا
- باقی‌ماندن کلیه تحریم‌های موشکی، تسلیحاتی و اشاعه‌ای شورای امنیت

7

هسته‌ای هستیم. شما به سلاح هسته‌ای دسترسی پیدا می‌کنید. خود آن‌ها بیان می‌کنند که همه مسیرهای موردادعا آن‌ها که می‌گفتند این‌ها می‌توانست منجر به دستیابی ایران به سلاح هسته‌ای بشود. می‌گویند با این برجام بسته شده است. یعنی از آن خواسته خودشان اطمینان پیدا کردند. دیدم که

اگر من بخواهم در یک جمله عرض کنم. آن بحثی که گفتیم هم‌جنس باشد. همان‌طور که از فرمایشات مقام معظم رهبری هم استنباط می‌شود این بود که اگر آن‌ها می‌گفتند ما نگران هستیم و قرار بود طرفین نگرانی همدیگر را برطرف بکنند، این بود که او می‌گفت من نگران سلاح

اروپا، هم آمریکا و هم شورای امنیت باقی مانده. یعنی آن طرف مقابل در مورد نگرانی خودش می گوید ما با این برجام یقین پیدا کردیم که به خواسته‌مان رسیدیم و مسدود کردیم اما مسیرهای تحریم‌های و ساختار حقوقی آن باقی می ماند.

دوستان در همین جلسه هم بیان کردند. مثلاً آن braeck out یک ساله‌ای که آن‌ها می گفتند با این برجام محقق شد و انجام شد. نکته‌ای که وجود دارد این است که وقتی شما بررسی می کنید می بینید همه مسیرهای تحریم‌های هم اتحادیه

ارزیابی ایران و ۱+۵ از تبادل داده و ستانده

ایران

- باقی ماندن همه‌ی مسیرهای تحریم‌های اتحادیه‌ی اروپایی، آمریکا و شورای امنیت

۱+۵

- مسدود شدن همه‌ی مسیرهای دستیابی ایران به سلاح هسته‌ای

یقین به عدم دستیابی به خواسته‌ی خود

همه تحریم‌های مرتبط با هسته‌ای لغو بشود، شما در اینجا ملاحظه می فرمایید که تبدیل می شود به خاتمه دادن تدریجی به اجرای تحریم‌های اقتصاد مالی هسته‌ای. نکته دیگر هم این است. آن بحثی که راجع به همزمانی طرف مقابل مطرح بود. در فرمایش آقا هم هست که دوستان یک نکته‌ای گفتند و ما مخالفت نکردیم. اینجا این طوری ورود پیدا کرده که اقدام طرف اروپایی برای همان اقداماتی که می خواهد در این زمینه انجام بدهد، مشروط شده به انجام تعهدات ایران و راستی آزمایی آژانس. یعنی اول باید ایران انجام بدهد. بعد آژانس راستی آزمایی بکند. بعد آن‌ها شروع به همان اقداماتشان بکنند.

اطمینان از دستیابی به خواسته‌ی خود

من می خواهم در این سند این را باهم مرور و بررسی کنیم. عرض کردم سه نوع تحریم هست. یکی تحریم‌های اتحادیه اروپا است. یکی تحریم‌های آمریکا است و یکی تحریم‌های شورای امنیت است. اولینش تحریم‌های اتحادیه اروپا است. نکته اولی که در بررسی این سند وجود دارد این است که ساختار تحریم‌ها حفظ می شود. چگونه؟ توضیح می دهم. نکته دومی که وجود دارد این است که تحریم‌های ملی کشورهای عضو اتحادیه اروپا. اشاره می کند که تحریم‌های اتحادیه اروپا. مرتب می گوید تحریم‌های اتحادیه. در اینجا به تحریم‌هایی که تک تک این کشورها داشتند اشاره‌ای نمی شود. از آن طرف این نکته‌ای که در توافق ژنو بود که

وضعیت تحریم‌های اتحادیه‌ی اروپا

۱. حفظ ساختار تحریم
 ۲. استمرار تحریم‌های ملی کشورهای عضو اتحادیه‌ی اروپایی (مثل باقی ماندن تحریم بیمه‌ی لویدرز انگلیس) برخلاف توافق ژنو
 ۳. محدود کردن لغو «کلیه‌ی تحریم‌های هسته‌ای» در توافق ژنو به فقط خاتمه دادن تدریجی اجرای «تحریم‌های اقتصادی و مالی هسته‌ای» در توافق جامع
 ۴. عدم رعایت همزمانی اقدام‌های ایران با اقدام‌های اروپا
- مشروط شدن اقدام طرف اروپایی به انجام تعهدات ایران و راستی آزمایی آژانس (بازرسی و تأیید انجام تعهدات ایران)

تعلیق می‌شود. این یک نکته. نکته مهم ترش این است که می‌گوید برخی از بندهای این حتی تعلیق هم نمی‌شود. تا هشت سال دیگر باقی می‌ماند. اشاره‌ای که اینجا دارد چی است. می‌آید بین آن Decision و به اصطلاح regulation تمایز قائل می‌شود و می‌گوید مقررات و مفاد آیین‌نامه‌های اتحادیه اروپا را خاتمه می‌دهیم اما آن Decision ها حفظ می‌شود. فقط برخی از آن‌ها تعلیق می‌شود. اینجا ملاحظه بفرمایید. می‌گوید خاتمه می‌دهد مفاد مقررات اجرایی آن‌ها را و تعلیق می‌کند. نمی‌گوید قوانینش هم خاتمه پیدا می‌کند. می‌گوید برخی از قوانین تعلیق می‌شود. برخی حتی تعلیق هم نمی‌شود. حالا اشاره می‌کنم.

این در تصویر هست. حالا اگر جلوی دستگاه‌های دوستان هم بود، دوستان دقیق‌تر ملاحظه می‌فرمودند. پس نکته اول این است که تحریم‌هایی که اتحادیه اروپا دارد، ساختارش را حفظ می‌کند. برخی از قوانینش را تعلیق می‌کند و حتی برخی را تا هشت سال تعلیق هم نمی‌کند.

خواهش من این است اینجا را دقت بفرمایید. در تحریم‌های اتحادیه اروپا. شاید شما بیشتر از من به این نکته اشراف داشته باشید. در بحث قوانین ما یک قوانینی داریم. مثل قوانینی که مجلس خود ما مصوب می‌کند. بعد بر مبنای آن قوانین یک آیین‌نامه‌های اجرایی نوشته می‌شود و دنبال می‌شود. آن چیزی که در اتحادیه اروپا تحت عنوان قوانین تحریم وضع شده که از آن به عنوان Decision یاد می‌کنند که عمده آن‌ها در تصمیم ۴۱۳ (Decision 413) آمده. اگر ملاحظه بفرمایید. شما می‌بینید در پیوست پنج، بند شانزده یک بیان می‌کند که فقط بخشی از این زیرساخت‌ها تعلیق می‌شود. یعنی هیچ کدام این‌ها لغو نمی‌شود. آن فرمایشی که حضرت آقا فرمودند که بحث این است که باید لغو بشود و توقف یا تعلیق نداریم. اینجا بیان می‌کند که بخشی از آن‌ها یعنی از آن Decision 413 پیوست پنج، ضمیمه پنج برجام، بند شانزده یک. شما در این ملاحظه می‌کنید که بیان می‌کند فقط بندهایی از این

اتحادیه‌ی اروپا حفظ ساختار تحریم

۵. عدم لغو تحریم‌های اقتصادی-مالی هسته‌ای :

• **باقی‌ماندن زیرساخت تحریم‌های اتحادیه‌ی اروپایی «Decision 413»** که فقط بندهایی از آن **تعلیق**

می‌شود (بند ۱۶.۱ پیوست ۵)

• برخی از این زیرساخت‌ها تا هشت سال بعد حتی تعلیق هم نمی‌شوند

۶. عدم تناظر اقدام‌های ایران با اقدام‌های اروپا

وضعیت تحریم‌های اتحادیه‌ی اروپا

• 19. The **EU** will terminate all provisions of the EU **Regulation**, as subsequently amended, implementing all nuclear-related economic and financial sanctions, including related designations, simultaneously with the IAEA-verified implementation of agreed nuclear-related measures by Iran as specified in Annex V, which cover all sanctions and restrictive measures in the following areas, as described in Annex II:

• **اتحادیه اروپایی** همه مفاد «مقررات اتحادیه اروپایی»

را، آنگونه که موقتاً اصلاح شده است، که کلیه تحریم‌های اقتصادی و مالی مرتبط با هسته‌ای را اجرایی می‌سازد، از جمله فهرست افراد مشخص شده مربوطه، همزمان با اجرای اقدامات توافق شده مرتبط با هسته‌ای توسط ایران، به نحو مشخص شده در پیوست ۵، که توسط آژانس راستی آزمایی شده باشد، خاتمه خواهد داد، و (این خاتمه) شامل تمامی تحریم‌ها و تدابیر محدود کننده در حوزه‌های زیر، که در پیوست ۲ تشریح شده، خواهد بود

اتحادیه‌ی اروپا حفظ ساختار تحریم

- ۱۶. اتحادیه اروپایی: (روز اجرا)
- ۱۶.۱. مفاد آیین نامه اجرایی شماره ۲۰۱۲/۲۶۷ را لغو و مفاد متناظر در **تصمیم** شماره ۴۱۳/۲۰۱۰ شورای اتحادیه اروپایی را **تعلیق** خواهد نمود، به نحو مصرح در بخش‌های ۱.۱.۱ تا ۱.۱.۳؛ ۱.۱.۵ تا ۱.۱.۸؛ ۱.۲.۱ تا ۱.۲.۵؛ ۱.۳.۱ تا ۱.۳.۲ (تا جاییکه به مواد ۱۶ و ۱۷ تصمصیم شماره ۴۱۳/۲۰۱۰ مرتبط می‌شود) و به نحو مصرح در بخش‌های ۱.۳.۳، ۱.۴.۱، ۱.۴.۲ و ۱.۴.۳ پیوست شماره دو (تا جاییکه به مواد ۳۹، ۴۳، (الف) ۴۳ آیین نامه اجرایی شماره ۲۰۱۲/۲۶۷ مربوط می‌شود). دولت‌های عضو اتحادیه اروپایی در صورت لزوم اقدام به خاتمه یا اصلاح قوانین ملی اجرا کننده تصمصیم و آیین نامه اجرایی فوق‌الذکر خواهند نمود.
- 16. The European Union will:
- 16.1. Terminate the provisions of Council Regulation (EU) No 267/2012 and **suspend** the corresponding provisions of Council Decision 2010/413/CFSP specified in Sections 1.1.1-1.1.3; 1.1.5-1.1.8; 1.2.1-1.2.5; 1.3.1, 1.3.2 (in so far as it concerns Articles 16 and 17 of **Council Decision 2010/413/CFSP**) and 1.3.3; 1.4.1 and 1.4.2; 1.10.1.2 (in so far as it concerns Articles 39, 43, 43a of Council Regulation (EU) No 267/2012) of Annex II. EU Member States will terminate or amend national implementing legislation as required.

محموله کشتی‌ها و هواپیماهای باری در موارد دلخواه، تحریم خدمات تعمیر و نگهداری هواپیماهای باری در موارد دلخواه، تحریم اقلام و فناوری دومتظوره و هسته‌ای، تحریم فلزات، تحریم تسلیحات و برخی چیزهای دیگر. اهمش این‌ها است.

حالا آن‌هایی که تا هشت سال دیگر حتی تعلیق هم نمی‌شود، نمی‌گوییم لغو، تعلیق. آن‌ها چیست. یکی توقیف دارایی دویست و بیست و چهار شخص حقیقی و حقوقی. این اهمیت دارد و توضیح می‌دهم. یکی تحریم سوئیت، یکی تحریم خدمات و سوخت‌رسانی به کشتی‌ها و بازرسی

اتحادیه‌ی اروپا حفظ ساختار تحریم

- زیرساخت تحریم‌های اتحادیه اروپا که حتی هشت سال بعد نیز تعلیق نمی‌شوند
- مواردی که از شمول همین تعلیق نیز خارج است و در «روز اجرا» تعلیق نمی‌شود و تعلیق آن نیز به ۸ سال بعد موکول می‌شود، از جمله:
 - ۱- توقیف دارایی ۲۲۴ شخص حقیقی و حقوقی
 - ۲- تحریم سوئیت
 - ۳- تحریم خدمات و سوخت‌رسانی به کشتی‌ها و بازرسی محموله کشتی‌ها و هواپیماهای باری در موارد دلخواه
 - ۴- تحریم خدمات تعمیر و نگهداری هواپیماهای باری در موارد دلخواه
 - ۵- تحریم اقلام و فناوری دومتظوره و هسته‌ای
 - ۶- تحریم فلزات
 - ۷- تحریم نرم افزار
 - ۸- تحریم تسلیحات
 - ...

عرضم این است که این هشت محوری که عرض می‌کنم، این‌ها حتی تا هشت سال دیگر تعلیق هم نمی‌شود. اولی‌اش را ملاحظه بفرمایید. این که می‌گوید تعلیق توقف دارایی دویست و بیست و چهار شخص حقیقی و حقوقی به هشت سال دیگر موکول می‌شود. یعنی تعلیق این دویست و بیست و چهار شخص حقیقی و حقوقی به هشت سال بعد موکول می‌شود. تازه هشت سال بعد هم تعلیق می‌شود. نه این که لغو بشود. این دویست و بیست و چهار شخص حقیقی و حقوقی چه کسانی هستند. مثلاً از دانشگاه‌ها، دانشگاه صنعتی شریف، دانشگاه شهید بهشتی و دانشگاه مالک اشتر. تحریم این سه دانشگاه تا هشت سال دیگر حتی تعلیق هم نمی‌شود. هشت سال دیگر فقط تعلیق می‌شود. بانک‌ها، بانک صادرات، بانک سپه، بانک انصار، بانک مهر و بانک صادرات پی‌ال‌سی و سپه اینترنشنال. سازمان‌ها چی است. تازه این‌ها چون هسته‌ای است می‌گوید هشت سال دیگر تازه تعلیق می‌کنیم، اگر نبود که هشت سال دیگر توی موضوعش نمی‌آمد. چون مرتبط با هسته‌ای بوده است،

می‌گوید این‌ها را هشت سال دیگر تازه تعلیق خواهیم کرد. این‌هایی که عرض می‌کنم هسته‌ای است و در پیوست پنج ذکر کرده. اما ترتیب آن چگونه است. این است که هشت سال دیگر تعلیق خواهد شد.

سازمان‌های چه است. دفتر فناوری‌های ریاست جمهوری، وزارت دفاع، سازمان صنایع فضایی، سپاه پاسداران، صنایع الکترونیک ایران، صنایع ارتباطات ایران، اختراعات دفاعی، پدافند غیرعامل، سازمان جغرافیایی، صنایع دفاعی، شرکت‌ها چیست. یک مجموعه‌ای از شرکت‌ها است که برخی از آن‌ها را اینجا نوشتیم. آلودینات، پترو صنعت، تأمین مالی صنعت نفت، تاید واترز، صنایع دریایی ایران و بحث‌هایی که آنجا وجود دارد.

نهادهای اقتصادی دیگری که تحریمشان تازه هشت سال دیگر تعلیق خواهد شد. بنیاد تعاون سپاه قرارگاه خاتم است. اینجا گروه‌های صنعتی هم ذکر شده. صنایع، نداء شهید کاظمی، شهید صیاد، شهید ستاری، شهید خرازی، شهید باقری، شهید همت، یا مهدی، فجر و مجموعه‌ای از بحث‌های این جوری.

عدم تعلیق تحریم‌های EU در «روز اجرا»

ضمیمه دوم پیوست دو

۱- تعلیق توقیف دارایی ۲۲۴ شخص حقیقی و حقوقی به هشت سال بعد موکول شده است.

• تحریم‌های اتحادیه‌ی اروپایی که در «روز اجرا» تعلیق هم نشده و همچنان ادامه دارد:

دانشگاه صنعتی شریف، دانشگاه شهید بهشتی، دانشگاه مالک اشتر	دانشگاهها
صادرات، سپه، انصار، مهر، صادرات پی‌ال‌سی، سپه اینترنشنال	بانک‌ها
(از جمله): دفتر فناوری‌های ریاست جمهوری، وزارت دفاع، سازمان صنایع فضایی، سپاه پاسداران انقلاب اسلامی، صنایع الکترونیک ایران، صنایع ارتباطات ایران، اختراعات دفاعی، پدافند غیرعامل، سازمان جغرافیایی، صنایع دفاعی	سازمان‌ها
(از جمله): آلودینات، پترو صنعت، تأمین مالی صنعت نفت، تایدواتر، صنایع دریایی ایران، نفت و گاز سپاتیر، مهندسی توربین، مهندسی هوایی ایران، هواپیمایی یاس، صنایع هوایی فجر، آلودینوم سهند، سپانیر، راه ساحل، متالورژی یزد، کالا الکترونیک و ..	شرکت‌ها
(از جمله): بنیاد تعاون سپاه، قرارگاه خاتم الانبیا و ..	نهادهای اقتصادی
(از جمله): صنایع، نداء، شهید کاظمی، شهید صیاد شیرازی، شهید ستاری، شهید خرازی، شهید باقری، شهید همت، یامهدی، فجر و ..	گروه‌های صنعتی

را لغو می‌کنیم و تحریم‌هایش را تعلیق می‌کنیم. در بند بیست پیوست پنج. دوستان این‌ها را ملاحظه بفرمایند که از خود متن آوردیم. نکاتی است که در آنجا وجود دارد.

دیگر تعلیق هم نمی‌شود. می‌گوید هشت سال دیگر تعلیق خواهد شد. متنش هم اینجا وجود دارد. می‌گوید هشت سال دیگر تازه این‌ها را چه کار می‌کنیم. مفاد آن آیین‌نامه اجرایی‌اش

پس بند اول این بود که اشخاص حقیقی و حقوقی که برخی‌اش را عرض کردم. مثل دانشگاه‌ها، بانک‌ها و سازمان‌هایی که خدمتتان مثال زدم. تحریم این‌ها حتی تا هشت سال

عدم تعلیق تحریم های EU در «روز اجرا»

۱- تعلیق توقیف دارایی ۲۲۴ شخص حقیقی و حقوقی به هشت سال بعد موکول شده است.

- اتحادیه اروپایی:
- ۲۰.۱. اقدام به لغو مفاد آیین نامه اجرایی شماره ۲۰۱۲/۲۶۷ شورای اتحادیه اروپایی و تعلیق مفاد متناظر در تصمیم شماره ۴۱۳/۲۰۱۰ شورای اتحادیه اروپایی خواهد نمود، به شرح مصرح در در بخش های ۱.۱.۴، ۱.۳.۲ (تا جاییکه به مواد ۱۵ و ۱۸ تصمیم شورا و مواد ۳۶ و ۳۷ آیین نامه اجرایی شورا مربوط می شود)، و بخش های ۱.۵.۱ و ۱.۵.۲ (تا جاییکه به محدودیت های ناظر بر موشک های بالیستیک مربوط می شود)، و بخش های ۱.۶.۱ تا ۱.۹.۱ پیوست شماره دو.
- 20. The European Union will:
- 20.1. Terminate the provisions of Council Regulation (EU) No 267/2012 and suspend the corresponding provisions of Council Decision 2010/413/CFSP specified in Sections 1.1.4, 1.3.2 (in so far as it concerns Articles 15 and 18 of Council Decision and Articles 36 and 37 of Council Regulation); 1.5.1 and 1.5.2 (in so far as it concerns Ballistic Missiles restrictions); 1.6.1-1.9.1 of Annex II.

عدم تعلیق تحریم های EU در «روز اجرا»

۱- تعلیق توقیف دارایی ۲۲۴ شخص حقیقی و حقوقی به هشت سال بعد موکول شده است.

- ۱.۹. فهرست اشخاص حقیقی، حقوقی یا نهاد های ایرانی (توقیف دارایی و ممنوعیت صدور روادید)
- ۱.۹.۱. توقیف دارایی و ممنوعیت صدور روادید قابل اعمال نسبت به:
 - ۱.۹.۱.۱. بانک ها و موسسات مالی ایرانی فهرست شده شامل بانک مرکزی ایران؛
 - ۱.۹.۱.۲. اشخاص حقیقی، حقوقی یا نهاد های مرتبط با بخش های نفت، گاز و پتروشیمی؛
 - ۱.۹.۱.۳. اشخاص حقیقی، حقوقی یا نهاد های مرتبط با کشتیرانی، کشتی سازی و حمل و نقل؛
- 1.9. Listing of persons, entities and bodies (asset freeze and visa ban)
- 1.9.1. Asset freeze and visa ban measures applicable to:
 - 1.9.1.1. listed Iranian banks and financial institutions, including the Central Bank of Iran;
 - 1.9.1.2. listed persons, entities and bodies related to the oil, gas and petrochemical sectors;
 - 1.9.1.3. listed persons, entities and bodies related to shipping, shipbuilding and transport;

ص ۴۹
پیوست ۲

عدم تعلیق تحریم های EU در «روز اجرا»

۱- تعلیق توقیف دارایی ۲۲۴ شخص حقیقی و حقوقی به هشت سال بعد موکول شده است.

- ۱.۹.۱.۴. سایر اشخاص حقیقی، حقوقی یا نهاد های غیرمرتبط با فعالیت های حساس اشاعه هسته ای، تسلیحات و موشک های بالستیک؛
- ۱.۹.۱.۵. سایر اشخاص حقیقی، حقوقی یا نهاد های مرتبط با فعالیت های حساس اشاعه هسته ای، تسلیحات و موشک های بالستیک؛
- ۱.۹.۱.۶. اشخاص حقوقی و افراد فهرست شده توسط شورای امنیت، به نحو مقرر در الحاقیه شماره ۱، بخش ۱ این پیوست برای گروه های ۱.۹.۱.۴-۱.۹.۱.۵، الحاقیه شماره ۲، بخش ۱ این پیوست برای تحریم های گروه ۱.۹.۱.۵ و بخش های ۲ الحاقیه های شماره ۱ و ۲ این پیوست برای تحریم های گروه ۱.۹.۱.۶ (مواد ۱۹ and 20 and پیوست های I and II تصمیم CFSP/۲۰۱۰-۴۱۳: مواد ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۸a، 28b، 29 and پیوست های VIII and IX آیین نامه اجرایی شماره ۲۶۷/۲۰۱۲ شورای اتحادیه اروپایی).
- 1.9.1.4. other listed persons, entities and bodies not related to proliferation-sensitive nuclear-, arms- and ballistic missile-related activities;
- 1.9.1.5. listed persons, entities and bodies related to proliferation-sensitive nuclear-, arms- and ballistic missile-related activities; and
- 1.9.1.6. entities and individuals listed by the UN Security Council, as set out in Attachment 1, part I to this Annex for categories 1.9.1.1-1.9.1.4, Attachment 2, part I to this Annex for category 1.9.1.5, and Parts II of Attachments 1 and 2 to this Annex for category 1.9.1.6 (Articles 19 and 20, and Annexes I and II to Council Decision 2010/413/CFSP; Articles 23, 24, 25, 26, 27, 28, 28a, 28b and 29, and Annexes VIII and IX to Council Regulation (EU) No 267/2012).

ص ۴۶
پیوست ۲

عدم تعلیق تحریم های EU در «روز اجرا»

ص ۸۹ فارسی

بند ۲۰ پیوست ۵

۲- تعلیق تحریم سوئیفت در تعهدات اروپا به هشت سال بعد موکول شده است.

- 20. The European Union will:
- 20.1. Terminate the provisions of Council Regulation (EU) No 267/2012 and suspend the corresponding provisions of Council Decision 2010/413/CFSP specified in Sections 1.1.4, 1.3.2 (in so far as it concerns Articles 15 and 18 of Council Decision and Articles 36 and 37 of Council Regulation); 1.5.1 and 1.5.2 (in so far as it concerns Ballistic Missiles restrictions); 1.6.1-1.9.1 of Annex II.
- 1.1.4. Sanctions on financial messaging services (Article 20(12) of Council Decision 2010/413/CFSP; Article 23(4) of Council Regulation (EU) No 267/2012);

• اتحادیه اروپایی: (۸ سال بعد)

۲۰۱. اقدام به لغو مفاد آیین نامه اجرایی شماره ۲۰۱۲/۲۶۷ شورای اتحادیه اروپایی و تعلیق مفاد متناظر در تصمیم شماره ۴۱۳/۲۰۱۰ شورای اتحادیه اروپایی خواهد نمود، به شرح مصرح در در بخش های ۱.۱.۴، ۱.۳.۲ (تا جاییکه به مواد ۱۵ و ۱۸ تصمیم شورا و مواد ۳۶ و ۳۷ آیین نامه اجرایی شورا مربوط می شود)، و بخش های ۱.۵.۱ و ۱.۵.۲ (تا جاییکه به محدودیت های ناظر بر موشک های بالیستیک مربوط می شود)، و بخش های ۱.۶.۱ تا ۱.۹.۱ پیوست شماره دو.

۱.۱.۴. تحریم های مربوط به خدمات پیام رسانی مالی (سوئیفت) (ماده ۲۰(۱۲) تصمیم CFSP/۲۰۱۰/۴۱۳؛ ماده ۲۳(۴) آیین نامه اجرایی شماره ۲۶۷/۲۰۱۲ شورای اتحادیه اروپایی)؛

ص ۴۶ پیوست ۲

سوئیفت را هم می گوید تعلیقش به هشت سال بعد موکول می شود.

نکته بعدی بحث تحریم سوئیفت است که یک بحث مهم و اساسی در خدمات پیام رسانی بانکها است. تحریم

عدم تعلیق تحریم های EU در «روز اجرا»

۲- تعلیق تحریم سوئیفت در تعهدات اروپا به هشت سال بعد موکول شده است.

- تحریم شرکت خدمات پیام رسانی بانکی (SWIFT) همچنان پابرجاست.
- تعلیق تحریم بانکهای عمده مثل بانک مرکزی، بانک ملی، بانک ملت، بانک کشاورزی و ... به روز انتقال (۸ سال بعد) موکول شده است که پیام نامطلوبی به جامعه بانکی جهان برای اعتماد و اطمینان به این بانکهاست.
- نرم افزار سوئیفت آمریکایی بوده و از جمله تحریمهای اولیه است و تحریم آن پس از هشت سال باقی مانده و نه تنها لغو بلکه تعلیق هم نخواهد شد.

چهل و شش ترجمه وجود دارد، یعنی بر این مینا تحریم شرکت خدمات پیام رسانی سوئیفت پابرجا است. بانکهای عمده ما که می خواهند از این خدمات استفاده نکنند، دچار مشکل خواهند شد. می دانید که در این هشت سالی که می گوید تعلیق نمی شود، این یک پیام نامطلوبی برای بحث مناسبات بانکی ای که دارند دارد. در جهت کار سایر بانکها با اینها در بانکهای جهان.

همانطور که ملاحظه می فرمایید. در بند بیست، پیوست پنج بیان می کند که هشت سال بعد چه کار خواهد کرد. می گوید من تازه هشت سال بعد مفاد آیین نامه ها را لغو می کنم و قانونش را تعلیق می کنم. می گوید چه در بخش یک یک چهار، یک یک چهار منظورش همین سوئیفت است. می گوید تحریم های مربوط به خدمات پیام رسانی مالی که سوئیفت است. یک یک چهار در پیوست دو در صفحه

ص ۸۹ فارسی
بند ۲۰ پیوست ۵

عدم تعلیق تحریم های EU در «روز اجرا»

- اتحادیه اروپایی:
- ۲۰۰۱. اقدام به لغو مفاد آیین نامه اجرایی شماره ۲۰۱۲/۲۶۷ شورای اتحادیه اروپایی و تعلیق مفاد متناظر در تصمیم شماره ۴۱۳/۲۰۱۰ شورای اتحادیه اروپایی خواهد نمود، به شرح مصرح در در بخش های ۱.۱.۴، ۱.۳.۲ (تا جاییکه به مواد ۱۵ و ۱۸ تصمیم شورا و مواد ۳۶ و ۳۷ آیین نامه اجرایی شورا مربوط می شود)، و بخش های ۱.۵.۱ و ۱.۵.۲ (تا جاییکه به محدودیت های ناظر بر موشک های بالیستیک مربوط می شود)، و بخش های ۱.۶.۱ تا ۱.۹.۱ پیوست شماره دو.
- 20. The European Union will:
- 20.1. Terminate the provisions of Council Regulation (EU) No 267/2012 and suspend the corresponding provisions of Council Decision 2010/413/CFSP specified in Sections 1.1.4, 1.3.2 (in so far as it concerns **Articles 15 and 18** of Council Decision and Articles 36 and 37 of Council Regulation); 1.5.1 and 1.5.2 (in so far as it concerns Ballistic Missiles restrictions); 1.6.1-1.9.1 of Annex II.

موارد ۳ و ۴ در اسلاید بعد

باری به هشت سال بعد. در بند بیست و یک پیوست پنج می گوید مواد پانزده و هجده تحریم شورای اتحادیه اروپا. بند پانزده و هجده اش در صفحه بعد خدمتان نشان داده شده. پانزده و هجده اینها است. یکیش تعلیق تحریم خدمات تعمیر و نگهداری هواپیماهای باری است که به هشت سال بعد موکول می شود. یکی هم بحث خدمات و سوخت رسانی به کشتی ها و هواپیماهای باری و بازرسی محموله که این هم به هشت سال بعد موکول شده. در مواد پانزده و هجده از تحریم چهارصد و سیزده اروپا است.

اخیراً یکی از عزیزانی که در این حوزه تجربه فراوانی دارند و در این عرصه های مدیریت داشتند، بیان می کردند که حتی بعد از هشت سال هم که این تعلیق می شود، چون نرم افزار سوئیفت آمریکایی است و جزو تحریم های اولیه حساب می شود، تحریم آن بعد از هشت سال هم باقی می ماند. حتی تعلیق هم نخواهد شد. این مورد دوم بود. مورد دیگری که تعلیق تحریم هایش به هشت سال دیگر موکول می شود، تحریح خدمات و سوخت رسانی به کشتی ها، بازرسی کشتی ها و هواپیماهای باری در موارد دلخواه، تعلیق تحریم خدمات تعمیر و نگهداری هواپیماهای

۳-تعلیق تحریم خدمات و سوخت رسانی به کشتی ها و بازرسی محموله کشتی ها و هواپیماهای باری در موارد دلخواه به هشت سال بعد موکول شده است.

Article 15

1. Member States shall inspect, in accordance with their national authorities and legislation and consistent with international law, in particular the law of the sea and relevant international civil aviation agreements, all cargo to and from Iran in their territories, including seaports and airports, if they have information that provides reasonable grounds to believe that the cargo contains items the supply, sale, transfer or export of which is prohibited under this Decision.

2. Member States, consistent with international law, in particular the law of the sea, may request inspections of vessels on the high seas with the consent of the flag State, if they have information that provides reasonable grounds to believe that the vessels carry items the supply, sale, transfer or export of which is prohibited under this Decision.

6. The provision by nationals of Member States or from the territories under the jurisdiction of Member States of bunkering or ship supply services, or other servicing of vessels, to Iranian-owned or -contracted vessels, including chartered vessels, shall be prohibited if they have information that provides reasonable grounds to believe that the vessels carry items the supply, sale, transfer or export of which is prohibited under this Decision unless the provision of such services is necessary for humanitarian purposes or until the cargo has been inspected, and seized and disposed of if necessary, in accordance with paragraphs 1, 2 and 5.

بازرسی محموله های ایران

سوخت رسانی و سایر خدمات به کشتی

عدم تعلیق تحریم های EU در «روز اجرا»

۴-تعلیق تحریم خدمات تعمیر و نگهداری هواپیماهای باری به هشت سال بعد موکول شده است.

Article 18

The provision by nationals of Member States, or from the territories of Member States, of engineering and maintenance services to Iranian cargo aircraft shall be prohibited if they have information that provides reasonable grounds to believe that the cargo aircraft carry items the supply, sale, transfer or export of which is prohibited under this Decision unless the provision of such services is necessary for humanitarian and safety purposes or until the cargo has been inspected, and seized and disposed of if necessary, in accordance with Article 15 (1) and (5).

خدمات تعمیر و نگهداری هواپیماهای باری

مواد ۱۵ و ۱۸ از تحریم ۴۱۳ اروپا: بازرسی، تحریم خدمات حمل و نقل

مربوط به اقلام و فناوری با کاربرد دوگانه است. می‌گوید تعلیق تحریم این‌ها هم به هشت سال بعد موکول می‌شود.

نکته بعدی که در همین جا به آن اشاره شده. در بند بیست و یک می‌گوید تعلیق یک پنج یک و یک پنج دو به هشت سال بعد موکول می‌شود. این هم بحث‌های

ص ۸۹ فارسی

بند ۲۰ پیوست ۵

عدم تعلیق تحریم های EU در «روز اجرا»

۵- تعلیق تحریم اقلام و فناوری با کاربرد دوگانه به هشت سال بعد موکول شده است.

- اتحادیه اروپایی:
- 20. The European Union will:
- 20.1. Terminate the provisions of Council Regulation (EU) No 267/2012 and suspend the corresponding provisions of Council Decision 2010/413/CFSP specified in Sections 1.1.4, 1.3.2 (in so far as it concerns Articles 15 and 18 of Council Decision and Articles 36 and 37 of Council Regulation); **1.5.1 and 1.5.2** (in so far as it concerns Ballistic Missiles restrictions); 1.6.1-1.9.1 of Annex II.
- ۲۰۰۱. اقدام به لغو مفاد آیین نامه اجرایی شماره ۲۰۱۲/۲۶۷ شورای اتحادیه اروپایی و تعلیق مفاد متناظر در تصمیم شماره ۴۱۳/۲۰۱۰ شورای اتحادیه اروپایی خواهد نمود، به شرح مصرح در در بخش های ۱.۱.۴، ۱.۳.۲ (تا جاییکه به مواد ۱۵ و ۱۸ تصمیم شورا و مواد ۳۶ و ۳۷ آیین نامه اجرایی شورا مربوط می شود)، و بخش های **۱.۵.۱ و ۱.۵.۲** (تا جاییکه به محدودیت های ناظر بر موشک های بالیستیک مربوط می شود)، و بخش های ۱.۶.۱ تا ۱.۹.۱ پیوست شماره دو.

عدم تعلیق تحریم های EU در «روز اجرا»

۵- تعلیق تحریم اقلام و فناوری با کاربرد دوگانه به هشت سال بعد موکول شده است.

- 1.5.1. Sanctions related to proliferation-sensitive nuclear activities (goods and technology, investment and **specialised training**) (Articles 1(1) (a), (b), (d), (e), (2), (3) and (4), 2, 3, 5, 14 and 21 of Council Decision 2010/413/CFSP; Articles 2, 3, 4, 5, 6, 7, 17(1) and (2)(a), 18, 19 and 22, and Annexes I, II and III of Council Regulation (EU) No 267/2012); and
- 1.5.2. Sanctions on associated services for the category above (see the references above).
- ۱.۵.۱. تحریم های مرتبط با فعالیت های هسته ای حساس اشاعه ای (کالاها و فن آوری، سرمایه گذاری و **آموزش های تخصصی**) (مواد ۱(۱) (a), (b), (d), (e), (2), (3) and (4), 2, 3, 5, 14 and 21 تصمیم ۲۰۱۰/۴۱۳/CFSP؛ مواد ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۱۷(۱)، (۲)، (۳)، (۴)، (۵)، (۶)، (۷)، (۸)، (۹) و پیوست های I، II and III آئین نامه اجرایی شماره ۲۶۷/۲۰۱۲ شورای اتحادیه اروپایی)؛
- ۱.۵.۲. تحریم های مرتبط با خدمات تبعی برای هر یک از گروه های فوق (به ارجاعات فوق مراجعه کنید).

ص ۴۸

پیوست ۲

این‌ها را هم می‌گوید به هشت سال بعد موکول می‌شود. باز من این را تأکید بکنم. این‌ها همه جزو آن تحریم‌های هسته‌ای بوده است. به همین خاطر هم هست که در این برجام آمده و می‌گوید ما هشت سال بعد راجع به آن‌ها این تعلیق را انجام خواهیم داد. آدرس این مربوط به آن بحث‌های فلزات است.

از بحث‌های دیگری که وجود دارد تعلیق تحریم فلزات است. همه این‌هایی که دارم عرض می‌کنم فقط مال اتحادیه اروپا است. من هنوز وارد بحث آمریکا و شورای امنیت نشده‌ام. عرایض این بخش من مربوط به اتحادیه اروپا است. بیان می‌کند بحث مربوط به تحریم فلزات مثل آلومینیوم، فولاد، گرافیت و این‌ها. تعلیق تحریم

ص ۸۹ فارسی

بند ۲۰ پیوست ۵

عدم تعلیق تحریم های EU در «روز اجرا»

۶- تعلیق تحریم فلزات به هشت سال بعد موکول شده است.

- 20. The European Union will:
- 20.1. Terminate the provisions of Council Regulation (EU) No 267/2012 and suspend the corresponding provisions of Council Decision 2010/413/CFSP specified in Sections 1.1.4, 1.3.2 (in so far as it concerns Articles 15 and 18 of Council Decision and Articles 36 and 37 of Council Regulation); 1.5.1 and 1.5.2 (in so far as it concerns Ballistic Missiles restrictions); 1.6.1-1.9.1 of Annex II.
- 1.6.1. Sanctions on **metals** (Articles 4e and 4f of Council Decision 2010/413/CFSP; Articles 15a, 15b and 15c, and Annex VIIB of Council Regulation (EU) No 267/2012); and

• اتحادیه اروپایی: آلومینیوم، فولاد، گرافیت...

• ۲۰۱. اقدام به لغو مفاد آیین نامه اجرایی شماره ۲۰۱۲/۲۶۷ شورای اتحادیه اروپایی و تعلیق مفاد متناظر در تصمیم شماره ۴۱۳/۲۰۱۰ شورای اتحادیه اروپایی خواهد نمود، به شرح مصرح در در بخش های ۱.۱.۴، ۱.۳.۲ (تا جایبکه به مواد ۱۵ و ۱۸ تصمیم شورا و مواد ۳۶ و ۳۷ آیین نامه اجرایی شورا مربوط می شود)، و بخش های ۱.۵.۱ و ۱.۵.۲ (تا جایبکه به محدودیت های ناظر بر موشک های بالیستیک مربوط می شود)، و بخش های ۱.۶.۱ تا ۱.۹.۱ پیوست شماره دو.

• ۱.۶.۱. تحریم های مرتبط با فلزات (مواد ۴e and 4f تصمیم CFSP/۲۰۱۰/۴۱۳؛ مواد 15a, 15b, 15c و پیوست VIIB آیین نامه اجرایی شماره ۲۶۷/۲۰۱۲ شورای اتحادیه اروپایی)؛

ص ۴۹
پیوست ۲

بعد از هشت سال تعلیق خواهد شد. اگر ملاحظه بفرمایید. در همان بند بیست و یک می گوید از یک شش یک تا یک نه یک است. وقتی که شما آنها را نگاه می کنید، یک شش یک و یک هفت یک تحریم های مرتبط به نرم افزار است.

نکته دیگری که تعلیق تحریم آن به هشت سال دیگر موکول می شود تحریم نرم افزار است. خواهشم این است دوستان این را توجه بفرمایند. اینها همه تحریم های مرتبط با هسته ای است. به همین خاطر در برجام آمده. می گوید تحریم نرم افزارها تا هشت سال دیگر باقی می ماند و تازه

ص ۸۹ فارسی

بند ۲۰ پیوست ۵

عدم تعلیق تحریم های EU در «روز اجرا»

۷- تعلیق تحریم نرم افزار به هشت سال بعد موکول شده است.

- 20. The European Union will:
- 20.1. Terminate the provisions of Council Regulation (EU) No 267/2012 and suspend the corresponding provisions of Council Decision 2010/413/CFSP specified in Sections 1.1.4, 1.3.2 (in so far as it concerns Articles 15 and 18 of Council Decision and Articles 36 and 37 of Council Regulation); 1.5.1 and 1.5.2 (in so far as it concerns Ballistic Missiles restrictions); 1.6.1-1.9.1 of Annex II.

• اتحادیه اروپایی:

• ۲۰۱. اقدام به لغو مفاد آیین نامه اجرایی شماره ۲۰۱۲/۲۶۷ شورای اتحادیه اروپایی و تعلیق مفاد متناظر در تصمیم شماره ۴۱۳/۲۰۱۰ شورای اتحادیه اروپایی خواهد نمود، به شرح مصرح در در بخش های ۱.۱.۴، ۱.۳.۲ (تا جایبکه به مواد ۱۵ و ۱۸ تصمیم شورا و مواد ۳۶ و ۳۷ آیین نامه اجرایی شورا مربوط می شود)، و بخش های ۱.۵.۱ و ۱.۵.۲ (تا جایبکه به محدودیت های ناظر بر موشک های بالیستیک مربوط می شود)، و بخش های ۱.۶.۱ تا ۱.۹.۱ پیوست شماره دو.

- 1.7. Software
- 1.7.1. Sanctions on software (Articles 4i and 4j of Council Decision 2010/413/CFSP; Articles 10d, 10e and 10f, and Annex VIIA of Council Regulation (EU) No 267/2012); and

• ۱.۷. نرم افزار
• ۱.۷.۱. تحریم های مرتبط با نرم افزار (مواد 4j and 4i تصمیم CFSP/۲۰۱۰/۴۱۳؛ مواد 10e and 10f و پیوست VIIA آیین نامه اجرایی شماره ۲۶۷/۲۰۱۲ شورای اتحادیه اروپایی)؛

ص ۴۹
پیوست ۲



راهم مشخص کرده در چه حوزه هایی است. در حوزه های گاز، نفت، مالی، صنعتی، دریانوردی، هوانوردی، ساخت و ساز،

وقتی که شما در خود آن تصمیم (Decision) اتحادیه اروپا نگاه می کنید، وقتی که ذکر می کند نرم افزارهایش

در این حوزه‌ها است. موضوع مسائل مالی اش یکیش همین نرم‌افزار اوراکل (Oracle Application) در که در بحث‌های بانکی استفاده می‌شود از مثال‌هایش است.

همان‌طور که ملاحظه می‌فرمایید. این‌ها که جزو تحریم‌های هسته‌ای بوده، یکی از چیزهایی را که می‌گوید تحریم‌هایش تا هشت سال دیگر تعلیق نمی‌شود نرم‌افزار

ص ۸۹ فارسی
بند ۲۰ پیوست ۵

عدم تعلیق تحریم‌های EU در «روز اجرا»

۷- تعلیق تحریم نرم افزار به هشت سال بعد موکول شده است.

«Decision 413» - پیوست ۵ - الحاقیه VIIA

ANNEX V
"ANNEX VIIA
Software for integrating industrial processes referred to in Article 10d, 10e, 10f and 31(1)
1. Enterprise Resource Planning software, designed specifically for use in nuclear, military, gas, oil, navy, aviation, financial and construction industries.
Explanatory note: Enterprise Resource Planning software is software used for financial accounting, management accounting, human resources, manufacturing, supply chain management, project management, customer relationship management, data services, or access control."

باقی ماندن تحریم نرم افزارهای طراحی و برنامه‌ریزی

گاز	در حوزه های
نفت	
مالی	مثال اوراکل
صنعتی	
در بانوردی	
هوانوردی	
ساخت و ساز	
نظامی	
هسته‌ای	

این‌طور بحث‌ها هم به هشت سال دیگر موکول کرده. بند دیگری که مطرح شده. یک هشت یک باز مربوط به تعلیق تحریم تسلیحات است که به هشت سال بعد موکول شده. این بحث‌هایی بود که در باره تحریم‌های اتحادیه اروپا عرض کردم.

این نشان می‌دهد در همان تحریم‌های هسته‌ای که آن‌ها قرار بوده انجام بدهند چه چیزهایی را استثنا کرده‌اند و اتفاقاً خیلی از این‌ها. مثلاً آن چیزی که مربوط به گاز است، نفت است، مالی است، این‌ها دیگر هیچ منطقی ندارد. حالا مثلاً نظامی هسته‌ایش یک چیزی اما در اینجا آمده تعلیق تحریم

ص ۸۹ فارسی
بند ۲۰ پیوست ۵

عدم تعلیق تحریم‌های EU در «روز اجرا»

۸- تعلیق تحریم تسلیحات به هشت سال بعد موکول شده است.

- 20. The European Union will:
- 20.1. Terminate the provisions of Council Regulation (EU) No 267/2012 and suspend the corresponding provisions of Council Decision 2010/413/CFSP specified in Sections 1.1.4, 1.3.2 (in so far as it concerns Articles 15 and 18 of Council Decision and Articles 36 and 37 of Council Regulation); 1.5.1 and 1.5.2 (in so far as it concerns Ballistic Missiles restrictions); 1.6.1-1.9.1 of Annex II.

- اتحادیه اروپایی:
- ۲۰.۱ اقدام به لغو مفاد آیین نامه اجرایی شماره ۲۰۱۲/۲۶۷ شورای اتحادیه اروپایی و تعلیق مفاد متناظر در تصمیم شماره ۴۱۳/۲۰۱۰ شورای اتحادیه اروپایی خواهد نمود، به شرح مصرح در در بخش‌های ۱.۱.۴، ۱.۳.۲ (تا جایبکه به مواد ۱۵ و ۱۸ تصمیم شورا و مواد ۳۶ و ۳۷ آیین نامه اجرایی شورا مربوط می‌شود)، و بخش‌های ۱.۵.۱ و ۱.۵.۲ (تا جایبکه به محدودیت‌های ناظر بر موشک‌های بالیستیک مربوط می‌شود)، و بخش‌های ۱.۶.۱ تا ۱.۹.۱ پیوست شماره دو.

1.8. Arms
1.8.1. Sanctions on arms (Articles 1(1)(c), (3) and (4), and 3 of Council Decision 2010/413/CFSP; Articles 5(1)(a) and (c), 17(1) and (2)(a), and 19 of Council Regulation (EU) No 267/2012); and

• تسلیحات
• ۱.۸.۱. تحریم‌های مرتبط با تسلیحات (مواد (۱) (۱) (c)، (3)، (4) and 3 تصمیم ۲۰۱۰/۴۱۳ CFSP؛ مواد ۵(۱) (a)، (c)، 17(1)، (2) (a)، and 19 and آیین نامه اجرایی شماره ۲۶۷/۲۰۱۲ شورای اتحادیه اروپایی)؛

ص ۴۹
پیوست ۲

آن چیزی که در این سند آمده در مقایسه با اتحادیه اروپا بدتر است. یعنی اولاً همان‌طور که عرض کردم با این که در ژنو لغو کلیه تحریم‌های مرتبط با هسته‌ای آمده بود. در اینجا حتی صحبت از تعلیق هم نمی‌شود. آمریکا حتی مثل اتحادیه اروپا حاضر نمی‌شود واژه تعلیق (suspend) را بیاورد. تنها چیزی که بیان می‌کند بحث توقف موقت (sease) است.

اگر من بخواهم در بخش تحریم‌های اتحادیه اروپا سه نکته را خلاصه عرض کنم این است که ساختار قوانین حفظ شده. در مرحله اول می‌گوید فقط برخی از آن قوانین تعلیق می‌شود و برخی از آیین‌نامه‌های اجرایی اش لغو می‌شود اما برخی از آن قوانین در مرحله اول تعلیق نمی‌شود و تا هشت سال دیگر باقی می‌ماند. اما راجع به تحریم‌های آمریکا. در بحث آمریکا حتی

وضعیت تحریم‌های آمریکا

۱. حفظ ساختار همه تحریم‌ها

۲. محدود کردن لغو «کلیه تحریم‌های هسته‌ای» در توافق ژنو به فقط **توقف موقت تدریجی**

اجرای **برخی** «تحریم‌های اقتصادی و مالی هسته‌ای» در توافق جامع

و هسته‌ای است، فقط برخی از ثانویه‌ها توقف موقت می‌شود.

همان‌طور که در بحث تحریم‌های اروپا عرض کردیم، در اینجا هم باز این قاعده جاری است که آمریکا در همین حدی هم که می‌خواهد انجام بدهد، مشروط به این است که ایران تعهداتش را انجام بدهد. آژانس بیاید راستی آزمایی بکند. آن‌ها بعدش این توقف موقت را آن هم برای برخی از تحریم‌های اقتصادی مالی ثانویه هسته‌ای خواهند داشت ولی همه تحریم‌های اولیه حتی اقتصادی مالی هسته‌ای را حفظ می‌کنند. همه تحریم‌های ایالتی را هم حفظ می‌کنند.

sease را دوستان حتماً بهتر از من می‌دانند. توقف موقت. حالا این توقف موقت چیست؟ می‌گوید تازه این را هم برخی از تحریم‌های اقتصادی مالی هسته‌ای است. یعنی چی. یعنی آن تحریم‌های اقتصادی مالی هسته‌ای که بیان شده بود و در ژنو هم به آن رسیده بودیم، نه تنها لغو نمی‌شود بلکه فقط برخی از تحریم‌های اقتصادی مالی، آن هم ثانویه، آن هم هسته‌ای، آن هم توقف موقت خواهد شد. یعنی چی. یعنی طبق این سند همه تحریم‌های اولیه حتی اقتصادی و مالی هسته‌ای حفظ می‌شود. همه تحریم‌های ایالتی هم حفظ می‌شود. آن تحریم‌های اقتصادی مالی ثانویه هسته‌ای که ثانویه است

وضعیت تحریم‌های آمریکا

۳. **عدم لغو** کلیه تحریم‌های اقتصادی و مالی هسته‌ای:

- فقط **توقف موقت اجرای برخی** تحریم‌های اقتصادی و مالی ثانویه هسته‌ای
- **حفظ کلیه تحریم‌های اولیه (حتی اقتصادی و مالی هسته‌ای)**
- حفظ کلیه تحریم‌های ایالتی

۴. **عدم همزمانی** اقدامات ایران با اقدامات آمریکا

- مشروط شدن اقدام‌های آمریکا به انجام تعهدات ایران و راستی‌آزمایی آژانس درباره همه تعهدات

توجه بشود. حالا می‌گوییم خیلی خوب، الآن انجام نمی‌دهد. هشت سال دیگر و ده سال دیگر. در اتحادیه اروپا این بحث هست که می‌گویند من هشت سال دیگر برخی از آنها را تعلیق خواهم کرد یا برخی از آنها را ده سال دیگر لغو خواهم کرد. نکاتی که در این سند مطرح می‌شود در آمریکا همچنین چیزی بیان نمی‌شود. بیان که می‌شود. فقط می‌گوید من هشت سال دیگر برای لغو تحریم‌هایی که وجود دارد صرفاً پیگیری (seek) خواهم کرد. این ترجمه خود وزرات خارجه است. می‌گوید اقدام قانونی را برای خاتمه یا اصلاح قوانین به منظور حصول خاتمه تحریم‌های فلان، در صورت اقتضا پیگیری خواهد کرد. در همین حد. چیزی که برای لغو تحریم‌های آمریکا به ما بیان می‌شود این است که ما این‌ها را بعد از هشت، آن هم تازه در صورت اقتضا پیگیری خواهیم کرد. این آن چیزی است که بیان می‌شود.

حتی در یک جایی این بحث هم آمده. در همین مواردی هم که عرض کردیم آن‌ها قائل شدند که برخی جاها را توقف موقت خواهند داد، حتی در یک جا آمده که می‌گوید. برای این که این تحریم‌ها بازگشت پذیر نباشد. همان‌هایی که حداقل توقف موقت می‌کنند. برای این که این‌ها را ادامه بدهند می‌گویند این در صورتی خواهد بود که ما تحریم جدید مختص ایران و غیر تبعیض آمیز را قولش را می‌دهد. یعنی اگر آمد یک قانونی تصویب کرد که مثلاً چندتا کشور بود از جمله ایران. آن دیگر جزو این نمی‌شود و نقض برجام نمی‌شود. یعنی اگر یک تحریم را در قالب یک بحث دیگری و راجع به برخی کشورها اعمال کرد که از جمله ایران هم توش بود. می‌گوید چون غیر تبعیض آمیز است پس نقض برجام نیست. نکته مهم دیگری که در اینجا خواهیم این است که به آن

وضعیت تحریم‌های آمریکا

۵. امکان بازگشت تحریم‌های متوقف شده (بدون نقض برجام)؛ حق آمریکا برای اعمال مجدد

تحریم‌های متوقف شده با این قید که این تحریم‌ها مختص ایران نباشد (غیر تبعیض آمیز)

• گروه ۵+۱ از تحمیل الزامات مقرراتی و آئین نامه‌ای تبعیض آمیز، به جایگزینی تحریم‌ها و اقدامات محدودیت سازی که مشمول

این «توافق جامع» می‌شوند، خودداری خواهند ورزید (بند ۲۸ ص ۱۴)

۶. فقط وعده‌ی پیگیری (Seek) فرایند قانونی برای خاتمه یا اصلاح برخی تحریم‌های

کنگره آمریکا در روز انتقال (۸ سال بعد)، در صورت اقتضا

شرطی که بیان می‌کند ایران اقدام‌هایش را انجام بدهد. آژانس راستی آزمایی کند. می‌گوید ما فقط این موارد را توقف موقت (sease) خواهیم داد. یعنی اجرای این مواردی که بیان می‌شود را موقتاً متوقف می‌سازیم.

حالا آن چیزهایی که انجام می‌شود چیست. تحریم‌های اولیه را که گفت همه‌اش باقی خواهد ماند. تحریم‌های ایالتی باقی خواهد ماند. حالا ببینیم کدام یک از تحریم‌های ثانویه را می‌گوید توقف موقت می‌دهم. بند بیست و یک متن اصلی را ملاحظه بفرمایید. باهمان

ص ۸۹ فارسی

بند ۲۱ پیوست ۵

صرفاً توقف موقت اعمال تنها برخی تحریم‌های اقتصادی و مالی آن هم ثانویه و فقط هسته‌ای آمریکا

- ۲۱. The United States will:
 - ۲۱.۱. اقدام قانونی برای خاتمه، یا اصلاح قوانین به منظور حصول خاتمه، تحریم‌های مبتنی بر قوانین موضوعه به نحو مندرج در بخش‌های ۴.۱ تا ۴.۵، ۴.۷ و ۴.۹ پیوست شماره دو را در صورت اقتضا پیگیری خواهد کرد؛
- 21.1. **Seek** such **legislative** action as may be appropriate to terminate, or modify to effectuate the termination of, the statutory sanctions set forth in Sections 4.1-4.5, 4.7 and 4.9 of Annex II;

صرفاً توقف موقت اعمال تنها برخی تحریم‌های اقتصادی و مالی آن هم ثانویه و فقط هسته‌ای آمریکا

- 21. The United States **will cease the application**, and will continue to do so, in accordance with this JCPOA of the sanctions specified in Annex II to take effect simultaneously with the IAEA-verified implementation of the agreed nuclear-related measures by Iran as specified in Annex V. Such sanctions cover the following areas as described in Annex II:

• ۲۱- ایالات متحده منطبق با این «توافق جامع» اعمال تحریم‌های مشخص شده در پیوست ۲ را با اثربخشی همزمان با اجرای اقدامات توافق شده مرتبط با هسته‌ای توسط ایران به نحو مشخص شده در پیوست ۵، که توسط آژانس راستی‌آزمایی شده باشد، موقتاً متوقف ساخته و به این توقف ادامه خواهد داد. این تحریم‌ها شامل حوزه‌های زیر، به نحوی که در پیوست دو تشریح شده می‌شود:

ص ۱۱
متن اصلی

می‌کند اقدام به توقف موقت اجرای تحریم‌های اشاره شده در بخش‌های چهار یک تا چهار پنج و چهار هفت به پیوست شماره دو انجام خواهد داد. بعد می‌بینید اینجا برخی موارد را استثنا می‌کند. من می‌خواهم بگویم آن استثنائات را ببینید. مثل آن موضوعی که وجود داشت.

بعد همین مواردی که قرار بوده و جزو این می‌شود که حالا شما می‌گویید تحریم‌های اولیه و ایالتی نه. همین‌ها را هم ببینیم همه‌اش را انجام می‌دهد یا نه. باز می‌بینید موارد مهمی از همین توقف موقت، آن هم در همین تحریم‌های ثانویه هسته‌ای باز استثنا می‌شود. اشاره

صرفاً توقف موقت اعمال تنها برخی تحریم‌های اقتصادی و مالی آن هم ثانویه و فقط هسته‌ای آمریکا

موارد مهمی از همین توقف موقت، آن هم در تحریم‌های ثانویه‌ی هسته‌ای نیز **استثنا** شده است

- ایالات متحده آمریکا: 17. The United States will:
- ۱.۱۷. اقدام به **توقف موقت اجرای** تحریم‌های اشاره شده در بخش‌های ۴.۱ تا ۴.۵ و ۴.۷ پیوست شماره دو، به استثنای بخش (الف) ۲۱۱ قانون کاهش تهدید ایران و حقوق بشر سوریه (TRA) ۲۰۱۲؛

ص ۸۸

پیوست ۵

این دستورهای اجرایی رئیس‌جمهور هم در چارچوب قوانین موضوعه آمریکا است. همین جور که آمده. می‌گوید ایالت متحده آمریکا وفق اختیارات ریاست جمهوری اقدام به صدور دستورهای موقت که از روز اجرا واجد اثر می‌شود خواهد نمود.

حالا آن چیزهایی را که بیان می‌کند من توقف موقت می‌کنم چه است. بیان می‌کند که من فقط آن مواردی را که دستورهای اجرایی رئیس‌جمهور است و آن هم ثانویه است، آن هم اقتصادی مالی است، آن هم مرتبط با هسته‌ای است، فقط آن‌ها را توقف موقت انجام می‌دهم.

صرفاً توقف موقت اعمال تنها برخی تحریم‌های اقتصادی و مالی آن هم ثانویه و فقط هسته‌ای آمریکا

- ۱۱. ایالات متحده آمریکا، وفق **اختیارات ریاست جمهوری**، اقدام به صدور **دستورهای توقف موقت** که از «روز اجرا» واجد اثر می‌شود، خواهد نمود که موجبات توقف موقت اعمال تحریم‌های مرتبط هسته‌ای مبتنی بر **قوانین موضوعه** به نحو مصرح در بخش‌های ۱۷.۱ تا ۱۷.۲ این پیوست را فراهم خواهد کرد. رئیس‌جمهور آمریکا همچنین دستورات لازم جهت اتخاذ تدابیر مقتضی دیگر برای توقف موقت اعمال تحریم‌ها به شرح مصرح در بخش‌های ۱۷.۱ تا ۱۷.۴ این پیوست، از جمله لغو فرامین اجرایی مذکور در بخش ۱۷.۴، و صدور مجوز فعالیت‌های مصرح در بخش ۱۷.۵، را صادر خواهد کرد.

ص ۸۵

پیوست ۵

بتواند به طور موقت از اجرای بخشی از قانون اغماض کند یا بخشی از آن را استثنا قائل بشود. این اجازه‌هایی که می‌دهند چقدر است. محدود به صد و بیست روز تا صد و هشتاد روز است. می‌تواند صد و بیست روزه یا صد و هشتاد روزه باشد.

اما اشاره‌اش چی است. مبتنی بر قوانین موضوعه. این اهمیت دارد که بعد عرض خواهم کرد. اگر شما یک موردش را نگاه بکنید. در قوانین موضوعه آمریکا به رئیس‌جمهورش اجازه داده می‌شود. اجازه waiver می‌دهند. که waiver صادر کند. waiver یعنی این که

رئیس جمهور باقی می‌ماند. می‌گوییم قوانین را که می‌گوید نه. قوانین ایالتی را هم می‌گوید نه. تحریم‌های اولیه هم نه. فقط می‌گوید دستورهای اجرایی رئیس جمهور، آن هم در یک حد خاص و مشخصی از این بحث را بیان می‌کند.

چیزی که در بحث تحریم‌های آمریکا مطرح می‌شود، می‌گوید من فقط بخشی از این‌ها را آن هم توقف موقت خواهم کرد. به صورت صد و بیست روزه صد و بیست روز. حالا بر این مبنا ببینیم چه چیزهایی از همین دستورهای

صرفاً توقف موقت اعمال تنها برخی تحریم‌های اقتصادی و مالی آن هم ثانویه و فقط هسته‌ای آمریکا

این توقف موقت، طبق قوانین کنگره، از مسیر اختیارات تعریف شده‌ی ۱۲۰ روزه برای رئیس جمهور است.

نمونه ای از waiver در قانون NDAA

(5) WAIVER.—The President may waive the imposition of sanctions under paragraph (1) for a period of not more than 120 days, and may renew that waiver for additional periods of not more than 120 days, if the President—
(A) determines that such a waiver is in the national security interest of the United States; and
(B) submits to Congress a report—
(i) providing a justification for the waiver; and
(ii) that includes any concrete cooperation the President has received or expects to receive as a result of the waiver.

President. Determination. Time periods.

Reports.

تعلیق تحریم‌های ثانویه کنگره در موضوع بانک مرکزی و نفت ایران (۱۲۰ روزه)

بر این مبنا توقف‌های موقت توافق شده، در دوره‌های زمانی ۱۲۰ و ۱۸۰ روزه باید توسط رئیس‌جمهور صادر شود ← باقی‌ماندن ریسک فعالیت اقتصادی با ایران

تحریم‌های باقی‌مانده آمریکا

مواردی از تحریم‌های اقتصادی و مالی ثانویه‌ی هسته‌ای که موقتاً نیز متوقف نمی‌شود

- الف. دستورهای اجرایی رئیس جمهور
- ب. تحریم‌های وزارت خزانه‌داری
- ج. تحریم‌های کنگره

اگر شما نگاه کنید. آن تحریم‌های باقی‌مانده آمریکا که حتی در تحریم‌های ثانویه هسته‌ای و حتی آن دستورهای اجرایی رئیس جمهور که می‌گویند ما در همین حد اختیار داریم، حتی آن‌هایی که موقتاً هم متوقف نمی‌شود. اگر شما ملاحظه بفرمایید. این مواردش که در اینجا آمده که شامل چنین بحثی است که از این‌ها فقط چهار دستور اجرایی را خاتمه می‌دهد و البته یک بخشی از دستور پنجم.

تحریم‌های باقی‌مانده آمریکا که حتی در تحریم‌های ثانویه‌ی هسته‌ای نیز موقتاً هم متوقف نمی‌شوند

دستورهای اجرایی رئیس جمهور

- ۱۷-۴- فرمان‌های اجرایی شماره ۱۳۵۷۴، ۱۳۵۹۰، ۱۳۶۲۲، ۱۳۶۴۵ و بخش‌های ۷-۵ و ۱۵ فرمان اجرایی شماره ۱۳۶۲۸ را به شرح مندرج در بخش ۴، پیوست شماره ۲ خاتمه خواهد یافت. ص ۸۸ پیوست ۵
- 17.4. Terminate Executive Orders 13574, 13590, 13622, 13645 and Sections 5-7 and 15 of Executive Order 13628 as set forth in Section 4 of Annex II; and

فقط چهار دستور اجرایی و بخشی از یک دستور دیگر خاتمه خواهد یافت

می‌شود، نه تعلیق می‌شود و نه لغو می‌شود، مثلاً بانک‌های انصار و مهر، شرکت تایید واترز، سپاه، بنیاد تعاون سپاه، قرارگاه خاتم، دانشگاه‌های امام حسین، بقیه‌الله و مالک اشتر. این‌ها از مواردی است که حتی از دستورهای اجرایی رئیس جمهور باقی می‌ماند که مرتبط با این بحث است که برخی از آن‌ها مهم است.

این‌ها آن بخش‌هایی است که در این برجام حتی توقف موقت هم نمی‌شوند. اگر چه موضوعشان همین هسته‌ای و در چارچوب دستورهای اجرایی رئیس جمهور هستند. شما بحث دو هزار و پنجش را که نگاه می‌کنید. این بحث ۱۳۳۸۲ که مربوط به توقیف دارایی‌ها است. اشخاصی که در این لیست باقی می‌مانند حتی بعد از ده سال هم نه توقف

تحریم‌های باقی‌مانده آمریکا که حتی در تحریم‌های ثانویه‌ی هسته‌ای نیز موقتاً هم متوقف نمی‌شوند

الف. دستورهای اجرایی رئیس جمهور

موضوع تحریم	علت تحریم	سال	دستور
تجاری (نفت)	تروریسم	۱۹۸۷	E.O.12613
تجاری (نظامی)	هسته‌ای (NPWMD)	۱۹۹۴	E.O.12938
مالی (نفت)	تهدید امنیت ملی	۱۹۹۵	E.O.12957
جامع (مالی، بانکی، تجاری، سرمایه‌گذاری)	تهدید امنیت ملی	۱۹۹۵	E.O.12959
جامع (مالی، تجاری، سرمایه‌گذاری)	تهدید امنیت ملی	۱۹۹۷	E.O.13059
تجاری	هسته‌ای (NPWMD)	۱۹۹۸	E.O.13094
توقیف دارایی	تروریسم	۲۰۰۱	E.O.13224
توقیف دارایی	هسته‌ای (NPWMD)	۲۰۰۵	E.O.13382
انستداد دارایی	حقوق بشر	۲۰۱۱	E.O.13553
انستداد دارایی	تروریسم	۲۰۱۱	E.O.13572
انستداد دارایی بانک مرکزی و تمامی بانکها	پولشویی برای هسته‌ای	۲۰۱۲	E.O.13599
انستداد دارایی	حقوق بشر	۲۰۱۲	E.O.13606
تسری تحریمهای اولیه به اشخاص خارجی تحت کنترل و مالکیت اشخاص آمریکایی	هسته‌ای ترکیبی	۲۰۱۲	E.O.13628 بند ۱-۴ و ۸-۱۴

اشخاصی که در لیست تحریم هسته‌ای ۱۳۳۸۲ و تحریم ثانویه هسته‌ای می‌مانند (حتی بعد ۱۰ سال):

- بانک‌های انصار و مهر
- شرکت تایدواتر
- سپاه پاسداران انقلاب اسلامی
- بنیاد تعاون سپاه
- قرارگاه خاتم الانبیاء
- دانشگاههای امام حسین، بقیه‌الله، مالک اشتر

ده سال دیگر و نه بعد. ناظر به چی است. توقیف دارایی دولت و نهادهای مالی ایران از جمله بانک مرکزی است که در این سند آمده.

مثلاً یکیش بحث ۱۳۵۹۹ است. این دستور اجرایی ۱۳۵۹۹ (Executive order) است. این حتی به صورت موقت هم متوقف نمی‌شود. نه الآن، نه نه سال دیگر، نه

تحریم‌های باقی‌مانده آمریکا که حتی در تحریم‌های ثانویه‌ی هسته‌ای نیز موقتاً هم متوقف نمی‌شوند

الف. دستورهای اجرایی رئیس جمهور

انستداد دارایی بانک مرکزی و تمامی بانکها	پولشویی برای هسته‌ای	۲۰۱۲	E.O.13599	6659
--	----------------------	------	-----------	------

Federal Register
 Vol. 77, No. 26
 Wednesday, February 8, 2012

Presidential Documents

Title 3— Executive **Order 13599** of February 5, 2012

Blocking Property of the Government of Iran and Iranian Financial Institutions

By the authority vested in me as President by the Constitution and the laws of the United States of America, including the International Emergency Economic Powers Act (50 U.S.C. 1701 *et seq.*) (IEEPA), the National Emergencies Act (50 U.S.C. 1601 *et seq.*), section 1245 of the National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2012 (Public Law 112–81) (NDAA), and section 301 of title 3, United States Code,

The President
توقیف دارایی دولت و نهادهای مالی ایران از جمله بانک مرکزی

By the authority vested in me as President by the Constitution and the laws of the United States of America, including the International Emergency Economic Powers Act (50 U.S.C. 1701 *et seq.*) (IEEPA), the National Emergencies Act (50 U.S.C. 1601 *et seq.*), section 1245 of the National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2012 (Public Law 112–81) (NDAA), and section 301 of title 3, United States Code,

وجود دارد ذکر می‌کند، این را حتی توقف موقت نمی‌دهد. یکی از مهم‌ترین بحث‌هایی که اینجا اهمیت دارد و خواهش من این است که به آن توجه بشود. بحث تحریم چرخه دلار علیه ایران است.

نکته دیگری که در این بحث وجود دارد. شما ملاحظه بفرمایید. بحث تحریم روابط با بانک مرکزی و بانک‌های ایران است. اگر ملاحظه بفرمایید. در آن قانون پولشویی که برای هسته‌ای آمده بود. پاتریود ۳۱۱ که پی ام ال

تحریم‌های باقی‌مانده آمریکا که حتی در تحریم‌های ثانویه‌ی هسته‌ای نیز موقتاً هم متوقف نمی‌شوند

ب. تحریم‌های وزارت خزانه‌داری

مقررات	سال	علت تحریم	موضوع تحریم
P.M.L (Patriot-311) 76 Federal Register. 72878	۲۰۱۱	پولشویی برای هسته‌ای	تحریم روابط با بانک مرکزی و بانک‌های ایران
Federal Register, Vol. 73, No. 218	۲۰۰۸	هسته‌ای	تحریم چرخه دلار علیه ایران

مؤسسه مالی ما به‌عنوان مؤسسات نامطلوب و تحریم‌شده در آن فهرست خزانه‌داری آمریکا و بحث افک (ofac) باقی می‌ماند. شما می‌دانید که این بانک‌ها و مؤسسات برای کارهایی که می‌خواهند بکنند، وقتی که این تحریم باقی بماند، ضریب ریسک کماکان بالا می‌ماند و آن رتبه اعتباری نامطلوب را پیدا

حالا قبل از این که وارد این بشوم، این بحثی که گفتم تحریم روابط با بانک مرکزی و بانک‌های ایران. وقتی که شما نگاه می‌کنید. در تحریم‌های وزارت خزانه‌داری در آن فهرستی که وجود دارد. وقتی می‌گوید آن‌هایی که باقی می‌ماند، کماکان نزدیک به دوپست و هفتاد و سه شرکت و بانک و

تحریم روابط با بانک مرکزی و بانک‌های ایران

قانون Patriot: ممنوعیت هرگونه تراکنش بانک‌های آمریکایی با بانک‌هایی که در منطقه اول پولشویی قرار دارند

مقررات اجرایی خزانه‌داری ۲۰۱۱: ایران از مصادیق منطقه‌ی اول پولشویی است

بند NDAA 1245 A: براساس این تحریم قانون NDAA وضع شده است. که در بند A آن تصریح شده است که ایران در منطقه اول پولشویی قرار دارد



A

Federal Register / Vol. 76, No. 228 / 72878

DEPARTMENT OF THE TREASURY

31 CFR Chapter X

RIN 1506-AB16

Financial Crimes Enforcement Network; Amendment to the Bank Secrecy Act Regulations—Imposition of Special Measure Against the Islamic Republic of Iran as a Jurisdiction of Primary Money Laundering Concern

AGENCY: Financial Crimes Enforcement Network, Treasury (“FinCEN”), Treasury.

ACTION: Notice of proposed rulemaking.

SUMMARY: In a notice of finding published elsewhere in this issue of the **Federal Register**, the Secretary of the Treasury, through his delegate, the Director of FinCEN, found that reasonable grounds exist for concluding that the Islamic Republic of Iran (“Iran”) is a jurisdiction of primary money laundering concern pursuant to 31 U.S.C. 5318A. FinCEN is issuing this notice of proposed rulemaking to impose a special measure against Iran.

DATES: Written comments on the notice of proposed rulemaking must be submitted on or before January 27, 2012.

تحریم‌های باقی‌مانده آمریکا که حتی در تحریم‌های ثانویه‌ی هسته‌ای نیز موقتاً هم متوقف نمی‌شوند

تحریم‌های وزارت خزانهداری

- باقی‌ماندن ۲۷۳ شرکت، بانک و مؤسسات مالی ایرانی به عنوان مؤسسات نامطلوب و تحریم شده در لیست وزارت خزانهداری آمریکا
the U.S. Department of the Treasury's Office of Foreign Assets Control (OFAC)
- براین مبنا مؤسسات رتبه‌بندی جهانی این واحدها را با رتبه‌ی اعتباری نامطلوب خواهند شناخت و اموری مانند finance و صدور ضمانت‌نامه با مانع مواجه خواهد شد. (بالا ماندن ضریب ریسک)

این روندی که در اینجا ذکر شده کماکان باقی می‌ماند. نه تنها الآن باقی می‌ماند، هشت سال و نه سال و بعداً هم هیچ بحثی نمی‌شود که این کی برداشته می‌شود. به‌جز همان یک نکته‌ای که عرض کردیم. می‌گویید هشت سال بعد ما به حسب اقتضا برخی از موارد را پیگیری خواهیم کرد. فقط قول پیگیری می‌دهد. قول سیگ می‌دهد.

نکته بعدی که باقی می‌ماند بحث ممنوعیت چرخه دلار است. یعنی تراکنش و نقل و انتقال دلاری برای اتباع، بانک‌ها، نهادها و دولت ایران ممنوع است. یعنی حتی اگر سفارت ما بخواهد حقوق کارمندان را به دلار و از طریق بانک بدهد، این امکان برایش فراهم نیست. اتباع ما نمی‌توانند بروند در بانک‌ها حساب دلاری باز بکنند. این چیزی است که طبق

B

Federal Register / Vol. 73, No. 218 / 66541

DEPARTMENT OF THE TREASURY
Office of Foreign Assets Control
31 CFR Part 560
Iranian Transactions Regulations
AGENCY: Office of Foreign Assets Control, Treasury.
ACTION: Final rule.

SUMMARY: The Office of Foreign Assets Control of the U.S. Department of the Treasury ("OFAC") is amending the Iranian Transactions Regulations, to narrow the scope of existing section by **revoking an authorization previously granted to U.S. depository institutions to process "U-turn" transfers**, and to make certain other conforming and technical changes.
DATES: Effective Date: November 10, 2008.

فسخ مجوز چرخه‌ی انتقال دلار U-turn

ممنوعیت چرخه‌ی دلار
کماکان تراکنش و نقل و انتقال‌های دلاری برای اتباع و بانک‌ها و نهادها و دولت ایران ممنوع خواهد بود.

می‌شود و همین‌طور در فروش نفت با ارزهای محلی. بیان دوستانی که در این زمینه کارشناس هستند این است که اگر ما بخواهیم بفروشیم، مثلاً شما پنج میلیارد دلار به یک کشوری فروش نفت دارید. می‌خواهید از او دلار بگیرید. او باید با ارز محلی‌اش بدهد. آن موقع بقیه‌اش دچار مشکل می‌شود. باید برود با ارزهای دیگر به شما بدهد یا کالا بدهد. این کماکان باقی می‌ماند. باز این مربوط به الآن و هشت سال و این‌ها نیست. این همیشه باقی می‌ماند. این بحث در شماره دویست و هجده این مطرح است. آدرسش خدمتان هست.

آن وقت تبعات تحریم چرخه دلار علیه ایرآنچه است. یکیش همین که عرض کردم. یعنی وقتی که یوترم دلار را کماکان بسته باشد یعنی عدم امکان باز کردن حساب دلاری توسط اتباع و نهادهای ایرانی. هیچ یک از اتباع ایرانی با هویت ایرانی نمی‌تواند حساب دلاری داشته باشد. حتی سفارتخانه‌های ما در هر جای دنیا. به تبعش عدم امکان تراکنش دلاری توسط اتباع ما است. آن وقت این مشکل که پیش می‌آید، مثلاً در موضوعاتی مثل فروش نفت پیش می‌آید. چون الآن قیمت نفت بر اساس دلار اعلام می‌شود و فلان می‌شود، آن وقت در تسویه دلاری‌اش مشکلاتی پیدا

تحریم‌های باقی‌مانده آمریکا که حتی در تحریم‌های ثانویه‌ی هسته‌ای نیز موقتاً هم متوقف نمی‌شوند

ب. تحریم‌های وزارت خزانه‌داری

تبعات تحریم چرخه دلار علیه ایران

عدم امکان باز کردن حساب دلاری توسط اتباع و نهادهای ایرانی

عدم امکان تراکنش دلاری توسط اتباع و نهادهای ایرانی

عدم امکان فروش نفت به دلار یا تسویه‌ی دلاری آن و ایجاد مشکل در فروش نفت با ارزهای محلی و تسویه‌ی آن

عدم امکان شرکت در مناقصات بین‌المللی که با دلار صورت می‌گیرد

اشاره‌ای به دی چهار نکرده. یا وقتی می‌آید قانون ۱۲۴۷ ایفکا (ifcpa) را بیان می‌کند، می‌گوید بند A، به بند D اشاره‌ای نمی‌کند. این‌ها همه‌اش جزو آن موضوعاتی است که هم جزو اختیارات رئیس جمهور است، هم در مباحثی است که مربوط به هسته‌ای است و ثانویه است. در اینجا می‌آید یک استثنائاتی را قائل می‌شود. استثنایی که قائل می‌شود. وقتی که شما می‌خوانید. می‌بینید ۱۲۴۵، D1، D3، D4. چی شد. اینجا اشاره‌ای نمی‌شود. یا در ۱۲۴۷ می‌گوید ای. می‌گوییم بند D اش چی شد. اینجا اشاره‌ای نمی‌شود.

یکی از بحث‌های دیگری که وجود دارد بحث تحریم تراکنش‌های نفتی است. اگر شما در همان پیوست دو بند چهار سه را نگاه نکنید. می‌گوید در بخش‌های نفت، گاز و پتروشیمی. خواهشم این است اینجا دوستان دقت بفرمایند. وقتی که می‌آید اینجا بیان می‌کند. برخی از مواردی را که می‌گوید من این‌ها را توقف موقت می‌دهم، برخی جاهاش استثنا می‌کند. آن مواردی است که استثنا می‌شود. مثلاً می‌گوید در قانون NDAN. مثلاً در ۱۲۴۵ می‌گوید D1، D3 توقف موقت پیدا می‌کند. وقتی که شما آن قانون را نگاه می‌کنید، می‌بینید اینجا

تحریم‌های باقی‌مانده آمریکا که حتی در تحریم‌های ثانویه هسته‌ای نیز موقتاً هم متوقف نمی‌شوند

تحریم تراکنش‌های نفتی (قانون NDAA و قانون IFCPA)

در تعهد برای توقف اعمال تحریم‌های مرتبط هسته‌ای در بند ۱، ۲، ۳، ۴ (ص ۵۶) موضوع محدودیت‌ها بر مقدار فروش نفت خام ایران ضمن توقف بندهای (1)d و (3)d، بند (4)d مشمول توقف نمی‌شود که قابل اهمیت است. که همین در مورد IFCPA هم تکرار شده است.

- بخش های نفت، گاز و پتروشیمی
- 4.3. Energy and petrochemical sectors
- 4.3.1. Efforts to reduce Iran's crude oil sales, including limitations on the quantities of Iranian crude oil sold and the nations that can purchase Iranian crude oil
- ۴.۳.۱. تلاش ها برای کاهش فروش نفت ایران شامل محدودیت ها بر مقدار فروش نفت خام ایران و کشورهایی که می توانند نفت خام ایران را بخرند

عدم اشاره به d (4)

(ISA Section 5(a)(7); NDAA Sections 1245(d)(1) and (3); TRA Section 212(a); IFCA Sections 1244(c)(1) and (d), 1246(a) and 1247(a); Section 1 of E.O. 13574, Sections 1(a)(i)-(ii), 2(a)(i) and 5(a) of E.O. 13622, Section 5 of E.O. 13628, and Sections 2(a)(i) and 3(a)(i) of E.O. 13645);

عدم اشاره به 1247(d)

ص ۵۶
پیوست ۲
موارد (1)d و (3)d از 1245 و (a)1247 موقتاً متوقف شده است
به توقف (4)d و (d)1247 اشاره نشده است: باقی‌ماندن تحریم‌های نفتی

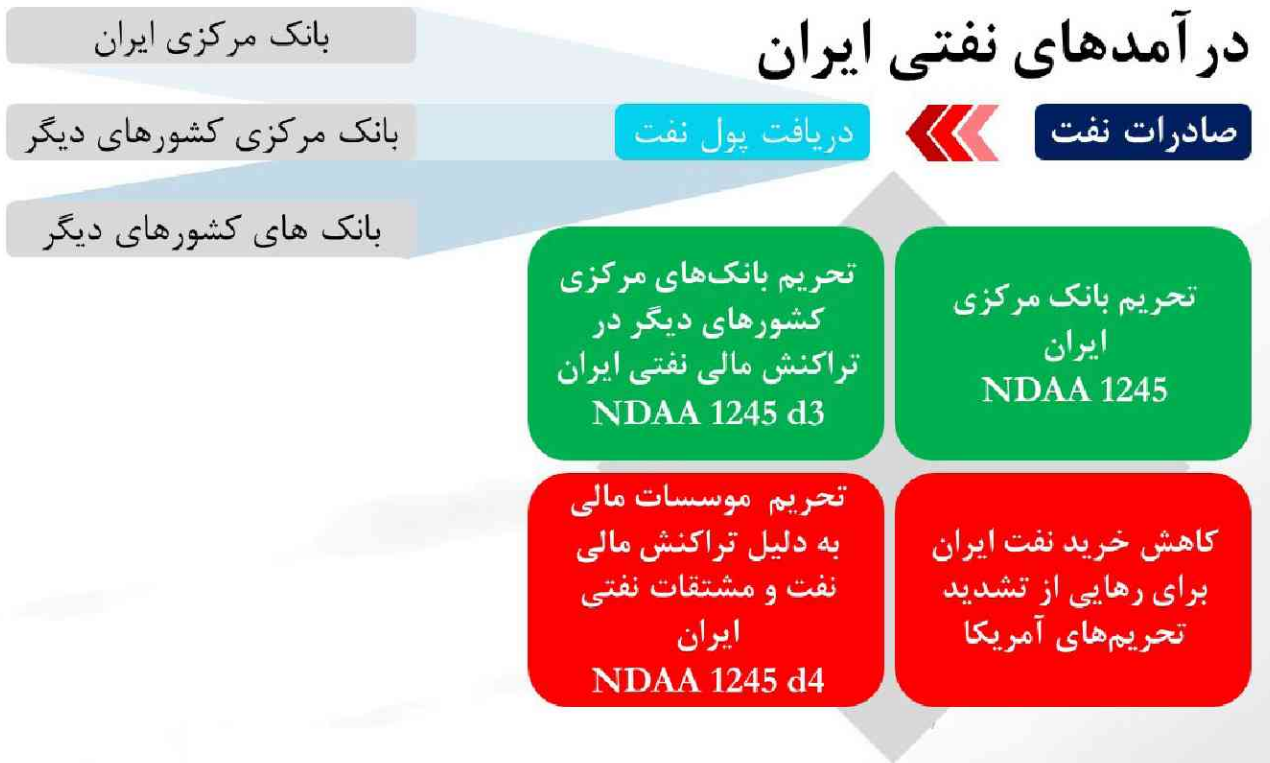
خارجی این کار را بکنند. تراکنش مالی برای خریدن نفت ایران داشته باشند. اما D4 که علیه مؤسسات مالی خارجی است. اینجا این را حذف نمی‌کند. یعنی انجام تراکنش مالی برای خرید نفت ایران که موضوعش این است. تراکنش مالی از سوی مؤسسات مالی خارجی برای خرید نفت ایران مگر در صورت کاهش تدریجی خرید. اینجا این را حذف نمی‌کند. یعنی می‌گوید این را توقف موقت هم حتی نمی‌دهم.

حالا وقتی که این‌ها را بررسی می‌کنیم، شما ملاحظه می‌فرمایید که این D4 چی است. در قانون ۱۲۴۵ وقتی که D آمده. دی یک آمده. D3 را که می‌گوید برمی‌داریم. D4 چی است. در دی یک می‌گوید رئیس جمهور باید حساب‌های کارگزاری واسط مؤسسات خارجی که با بانک مرکزی و مؤسسات مالی ایران تراکنش مالی دارند، به جز مواردی که استثنا شده را ببندد. در بند D3 می‌گوید علیه بانک‌های مرکزی



مالی نفت و مشتقات نفتی با ایران کماکان حفظ می‌شود. یعنی اگر پول نفت ما که یک کشوری آمد از شما خرید به حساب بانک‌های خارجی واریز بشود، کماکان مشمول همان تحریم‌های ثانویه باقی خواهد ماند.

یعنی اگر بر این مینا نگاه نکنید. بحث تحریم بانک مرکزی و کشورهای دیگر در تراکنش مالی نفتی ما در اینجا بله برداشته می‌شود و تحریم آن توقف موقت داده می‌شود اما بحث تحریم مؤسسات مالی به دلیل تراکنش



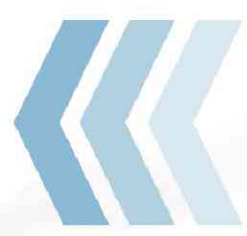
نکته مهم دیگری که خواهش من این است که دوستان به آن توجه بفرمایند. یک بحث این است که عرض کردیم بر اساس این تحریم‌های آمریکا، یعنی این قسمت بحث این بود که اگر این بخواند ادامه داشته باشد. ما باز هم آن موقع می‌توانیم نفت را بفروشیم و لسی پولش را به راحتی نمی‌توانیم بگیریم.

تحریم تراکنش‌های نفتی قانون ایفکا (ifcpa) که متن قانونش جلوی شما است، همین‌طور تحریم بانک مرکزی در قانون تی آر ای، کماکان باقی می‌ماند. مستندات این‌ها وجود دارد که خدمتان هست. راجع به درآمدهای نفتی، گازی و بحث‌هایی که وجود دارد.

تحریم‌های باقی‌مانده آمریکا که حتی در تحریم‌های ثانویه‌ی هسته‌ای نیز موقتاً هم متوقف نمی‌شوند

تحریم تراکنش‌های نفتی (قانون NDAA و قانون IFCPA)

اگر پول نفت به حساب بانک‌های تجاری خارجی واریز شود، مشمول همان تحریم‌های ثانویه سابق خواهد ماند.



تحریم ثانویه محرومیت از دلار علیه مؤسسات مالی غیر آمریکایی که تراکنش نفتی برای ایران داشته باشند

شرط معافیت از تحریم ثانویه فوق کاهش معنی‌دار و تدریجی خرید نفت از ایران و ممنوعیت حواله به کشورهای دیگر است.

تحریم‌های باقی‌مانده آمریکا که حتی در تحریم‌های ثانویه هسته‌ای نیز موقتاً هم متوقف نمی‌شوند

تحریم تراکنش‌های نفتی (قانون NDAA)

d (4)

SEC. 1245. IMPOSITION OF SANCTIONS WITH RESPECT TO THE FINANCIAL SECTOR OF IRAN.

(d) IMPOSITION OF SANCTIONS WITH RESPECT TO THE CENTRAL BANK OF IRAN AND OTHER IRANIAN FINANCIAL INSTITUTIONS.—

(4) APPLICABILITY OF SANCTIONS WITH RESPECT TO PETROLEUM TRANSACTIONS.—

(C) APPLICATION OF SANCTIONS.—Except as provided in subparagraph (D), sanctions imposed under paragraph (1)(A) shall apply with respect to a financial transaction conducted or facilitated by a foreign financial institution on or after the date that is 180 days after the date of the enactment of this Act for the purchase of petroleum or petroleum products from Iran if the President determines pursuant to subparagraph (B) that there is a sufficient supply of petroleum and petroleum products from countries other than Iran to permit a significant reduction in the volume of petroleum and petroleum products purchased from Iran by or through foreign financial institutions.

(D) EXCEPTION.—Sanctions imposed pursuant to paragraph (1) shall not apply with respect to a foreign financial institution if the President determines and reports to Congress, not later than 90 days after the date on which the President makes the determination required by subparagraph (B), and every 180 days thereafter, that the country with primary jurisdiction over the foreign financial institution has significantly reduced its volume of crude oil purchases from Iran during the period beginning on the date on which the President submitted the last report with respect to that country.

ماده ۱۲۴۵ قانون NDAA
section 1245(d)(4)

تحریم ثانویه محرومیت از دلار علیه موسسات مالی غیر آمریکایی که تراکنش نفتی برای ایران داشته باشند

شرط معافیت از تحریم ثانویه فوق کاهش معنی‌دار و تدریجی خرید نفت از ایران و ممنوعیت حواله به کشورهای دیگر است.

49

تحریم‌های باقی‌مانده آمریکا که حتی در تحریم‌های ثانویه هسته‌ای نیز موقتاً هم متوقف نمی‌شوند

تحریم تراکنش‌های نفتی (قانون IFCPA)

SEC. 1247. IMPOSITION OF SANCTIONS WITH RESPECT TO FOREIGN FINANCIAL INSTITUTIONS THAT FACILITATE FINANCIAL TRANSACTIONS ON BEHALF OF SPECIALLY DESIGNATED NATIONALS.

(d) APPLICABILITY OF SANCTIONS TO PETROLEUM AND PETROLEUM PRODUCTS.—

(1) IN GENERAL.—Except as provided in paragraph (2), subsection (a) shall apply with respect to a financial transaction for the purchase of petroleum or petroleum products from Iran only if, at the time of the transaction, a determination of the President under section 1245(d)(4)(B) of the National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2012 (22 U.S.C. 8513a(d)(4)(B)) that the price and supply of petroleum and petroleum products produced in countries other than Iran is sufficient to permit purchasers of petroleum and petroleum products from Iran to reduce significantly their purchases from Iran is in effect.

(2) EXCEPTION FOR CERTAIN COUNTRIES.—

(A) IN GENERAL.—Subsection (a) shall not apply with respect to a financial transaction described in subparagraph (B) conducted or facilitated by a foreign financial institution if, at the time of the transaction, the exception under section 1245(d)(4)(D)(i) of the National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2012 (22 U.S.C. 8513a(d)(4)(D)(i)) applies to the country with primary jurisdiction over the foreign financial institution.

ماده ۱۲۴۷ قانون IFCPA
section 1247(d)

اعمال تحریم ثانویه محرومیت از دلار علیه موسسات مالی غیر آمریکایی که تراکنش نفتی برای ایران داشته باشند

شرط معافیت از تحریم ثانویه فوق کاهش معنی‌دار و تدریجی خرید نفت از ایران است

50

تحریم‌های باقی‌مانده آمریکا که حتی در تحریم‌های ثانویه هسته‌ای نیز موقتاً هم متوقف نمی‌شوند

تحریم بانک مرکزی در قانون (TRA)

در «توافق جامع» صحبتی از ماده ۵۰۲ قانون TRA نشده است

ماده ۵۰۲ قانون TRA (تحریم ثانویه هسته‌ای): اجازه به دادگاه‌های آمریکا برای برداشت از منابع مسدودی بانک مرکزی ایران

در تعهد برای توقف اعمال تحریم‌های مرتبط هسته‌ای در بند ۴، ۱، ۱ (ص ۵۴) موضوع تحریم‌های بانک مرکزی، بند ۵۰۲ قانون TRA متوقف نمی‌شود.

SEC. 502. INTERESTS IN CERTAIN FINANCIAL ASSETS OF IRAN.

(a) INTERESTS IN BLOCKED ASSETS.—

(1) IN GENERAL.—Subject to paragraph (2), notwithstanding any other provision of law, including any provision of law relating to sovereign immunity, and preempting any inconsistent provision of State law, a financial asset that is—

(A) held in the United States for a foreign securities intermediary doing business in the United States;

(B) a blocked asset (whether or not subsequently unblocked) that is property described in subsection (b); and

(C) equal in value to a financial asset of Iran, including an asset of the central bank or monetary authority of the Government of Iran or any agency or instrumentality of that Government, that such foreign securities intermediary or a related intermediary holds abroad,

shall be subject to execution or attachment in aid of execution in order to satisfy any judgment to the extent of any compensatory damages awarded against Iran for damages for personal injury or death caused by an act of torture, extrajudicial killing, aircraft sabotage, or hostage-taking, or the provision of material support or resources for such an act.

ماده ۵۰۲ قانون TRA
section 502

51

درآمدهای نفتی ایران

قانون IFCA بند (d) 1247 در برجام اشاره نشده است

H. R. 4310—383

(d) APPLICABILITY OF SANCTIONS TO PETROLEUM AND PETROLEUM PRODUCTS.—

(1) IN GENERAL.—Except as provided in paragraph (2), subsection (a) shall apply with respect to a financial transaction for the purchase of petroleum or petroleum products from Iran only if, at the time of the transaction, a determination of the President under section 1245(d)(4)(B) of the National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2012 (22 U.S.C. 8513a(d)(4)(B)) that the price and supply of petroleum and petroleum products produced in countries other than Iran is sufficient to permit purchasers of petroleum and petroleum products from Iran to reduce significantly their purchases from Iran is in effect.

درآمدهای گازی ایران

قانون IFCA بند (e) 1247 در برجام اشاره نشده است

(e) APPLICABILITY OF SANCTIONS TO NATURAL GAS.—Subsection

(a) shall apply to a foreign financial institution that conducts or facilitates a financial transaction for the sale, supply, or transfer to or from Iran of natural gas unless—

(1) the financial transaction is only for trade in goods or services—

(A) not otherwise subject to sanctions under the law of the United States; and

(B) between the country with primary jurisdiction over the foreign financial institution and Iran; and

(2) any funds owed to Iran as a result of such trade are credited to an account located in the country with primary jurisdiction over the foreign financial institution.

53

می‌شود.

من اینجا یک نکته‌ای راجع به تحریم‌های اولیه و تحریم‌های ثانویه خدمتتان عرض کنم. این هم مهم است که دوستان به آن توجه داشته باشند. او می‌گوید تحریم‌های اولیه برای همیشه باقی خواهند ماند. این‌ها هیچ‌گاه، نه الآن، نه هشت سال دیگر، نه ده سال دیگر تعلیق نخواهند شد. لغو نخواهند شد و حفظ خواهند شد.

پس بحث ما این بود که هیچ‌کدام از تحریم‌های آمریکا تعلیق که نمی‌شود، برای هیچ وقت لغو هم نمی‌شود. فقط برخی از آن‌ها توقف موقت پیدا می‌کند. در همان چارچوبی که آن‌ها گفتند ما فقط در چارچوب اختیارات رئیس جمهور، آن هم هسته‌ای، آن هم ثانویه کار کنیم. از آن هجده یا بیست تا دستورالعمل‌های اجرایی که وجود دارد. فقط چهارتا و بخشی از دستورالعمل پنجم انجام

یک شخص آمریکایی تلقی می‌شود. یعنی می‌گوید این موارد هم جزو تحریم‌های اولیه می‌شود. یعنی اگر یک شرکتی مثلاً در امارات حداقل پنجاه درصد سهامش را از لحاظ ارزش یا قدرت رأی در اختیار اتباع آمریکایی باشد یا اکثریت کرسی‌های هیئت مدیره یک شرکت در اروپا یا اختیار آمریکایی باشد، این‌ها جزو همان تحریم‌های اولیه می‌شود. این در پاورقی شش پیوست دو، صفحه پنجاه و چهار آمده. همین‌طور این را بسط می‌دهد. می‌گوید حتی اگر اتباع آمریکایی به شکل دیگری غیر از این که پنجاه درصد سهام یا کرسی‌های هیئت مدیره را داشته باشند، به شکل کلی بیان می‌کند. می‌گوید به شکل دیگری اقدامات، سیاست‌ها یا تصمیم‌های شخصی آن شرکت را کنترل بکنند، این هم جزو تحریم‌های اولیه می‌شود. این نکته‌ای است که در اینجا بیان می‌کند.

نکته‌ای که وجود دارد این است که این تحریم‌های اولیه ناظر به این است که می‌گوید اتباع آمریکایی، شرکت‌های آمریکایی و نهادهای آمریکایی تحریم‌هایی که در بحث روابط مالی و اقتصادی با ایران دارند، آن‌ها به قوت خودش باقی می‌ماند. آن جاهایی که انجام می‌دهد تحریم‌های ثانویه است باهمه آن قیدهایی که زدند. حالا اگر دامنه تحریم‌های ثانویه را هم ملاحظه بفرمایید. این را در پیوست دو، پاورقی شش، صفحه پنجاه و سه فارسی آورده که در برابرتان هست. جالب است. اینجا می‌آید تعریف می‌کند که این تحریم اولیه که به هیچ عنوان لغو نمی‌شود و باقی خواهد ماند و حتی توقف موقت نمی‌شود را توضیح می‌دهد که یعنی چی. به چه صورت تحریم اولیه می‌شود. می‌گوید وقتی که حداقل پنجاه درصد یعنی آن چیزهایی که یک شخص حقوقی در صورتی تحت مالکیت یا کنترل

تحریم‌های باقی‌مانده آمریکا که حتی در تحریم‌های ثانویه‌ی هسته‌ای نیز موقتاً هم متوقف نمی‌شوند

ج. تحریم‌های کنگره

قانون	سال	علت تحریم	بندهای متوقف نشده	موضوع تحریم‌های باقیمانده
IINA	۱۹۹۲	هسته‌ای (NPWMD)	همه	تجاری اقلام نظامی
ISA	۱۹۹۶	ترکیبی / هسته‌ای	-	-
INKSNA	۲۰۰۰	هسته‌ای (NPWMD)	همه	تجاری اقلام نظامی
CISADA	۲۰۱۰	ترکیبی / هسته‌ای	همه به جز بند 104(c)(2)(E)(ii)(I)	تحریم اولیه در همه ابعاد (sec103) و تحریم ثانویه اقلام و فناوری با کاربرد دوگانه، موشکی (sec5b.isa) و ..
NDAA	۲۰۱۱	ترکیبی / هسته‌ای	Section 1245b,c,d(4)	تحریم ثانویه تراکنش‌های نفتی
ITRSHRA	۲۰۱۲	ترکیبی / هسته‌ای	همه به جز بندهای 211(a), 212(a), 213(a), 220	اجازه برداشت از منابع توقیفی بانک مرکزی به دادگاه آمریکا (sec502) تحریم ثانویه حواله وجوه نفت به کشورهای ثالث (sec504)
IFCA	۲۰۱۳	ترکیبی / هسته‌ای	همه به جز برخی بندها	تحریم ثانویه محدود شدن مصرف وجوه نفت به خرید صرفاً اقلام مصرفی خرید از کشور (1247d, 1244g)

تحریم‌های باقی‌مانده آمریکا که حتی در تحریم‌های ثانویه‌ی هسته‌ای نیز موقتاً هم متوقف نمی‌شوند

دستورهای اجرایی رئیس جمهور

E.O.13628	۲۰۱۲	هسته‌ای / ترکیبی	تسری تحریم‌های اولیه به اشخاص خارجی تحت کنترل و مالکیت اشخاص آمریکایی
-----------	------	------------------	---

بند ۴ دستور ۱۳۶۲۸ (طراحی نوع جدیدی از تحریم‌های ثانویه):

هر بانک و شرکت غیرآمریکایی که **تحت کنترل** اشخاص آمریکایی (حقوقی و حقیقی) قرار گیرد، ملزم به قطع روابط تجاری و مالی با ایران است.

تعیین دامنه تحریم‌های اولیه و ثانویه از نظر آمریکا

ص ۵۳
پیوست ۲

• [۱۱]. تحریم‌هایی که ایالات متحده وفق تعهدات خود در بخش ۴، اعمال آنها را موقتاً متوقف و متعاقباً آنها را خاتمه و یا با هدف خاتمه بخشی به آنها اصلاح خواهد کرد، عبارتند از تحریم‌های ناظر به اشخاص غیرآمریکایی. در مورد بخش‌های ۴ و ۶.۲ این «توافق جامع»، منظور از «شخص غیر آمریکایی» عبارت است از هر فرد یا شخص حقوقی به استثنای (۱) هر شهروند ایالات متحده، فرد خارجی مقیم دائم آمریکا، شخص حقوقی تاسیس شده طبق قوانین ایالات متحده یا در حدود صلاحیت ایالات متحده (شامل شعبه‌های خارجی)، یا هر شخص در داخل ایالات متحده، و (۲) هر شخص حقوقی که تحت مالکیت یا کنترل یک شخص آمریکایی باشد. در مورد شماره ۲ جمله فوق، یک شخص حقوقی در صورتی "تحت مالکیت یا کنترل" یک شخص آمریکایی تلقی می‌شود که: (۱) حداقل ۵۰ درصد از سهام از لحاظ ارزش یا قدرت رای را در اختیار داشته باشد؛ (۲) اکثریت کرسی‌های هیات مدیره شرکت را در اختیار داشته باشد؛ یا (۳) به شکل دیگری اقدامات، سیاست‌ها یا تصمیم‌های شخصی آن شرکت را کنترل کند. اشخاص آمریکایی و شرکت‌های خارجی تحت مالکیت یا تحت کنترل آمریکایی کمافی‌السابق مشمول منع کلی مرادواتی که وفق این «توافق جامع» مجاز شده‌اند، خواهند بود مگر اینکه از دفتر نظارت بر دارایی‌های خارجی وزارت خزانه داری آمریکا (افک) مجوز گرفته باشند.

می‌گویند در صورت اقتضا ما هشت سال دیگر برای لغو پیگیری می‌کنیم. تنها تعهدی که می‌دهد پیگیری برای لغو در صورت اقتضا، آن هم هشت سال دیگر است. اما تحریم‌های سومی که باقی می‌ماند تحریم‌های شورای امنیت است. خواهش این است دوستان اینجا را توجه بفرمایند. قطعنامه‌ای که در شورای امنیت صادر شد. خواهش این است که توجه بفرمایید. من بحث قطعنامه را بعد از تحریم‌ها مفصل توضیح خواهم داد. اینجا فقط بحث تحریم‌های آن‌جا را عرض می‌کنم. باز می‌گویم. قرار بود تمام تحریم‌های هسته‌ای مطابق توافق ژنو برداشته بشود. در اینجا از تحریم‌های شورای امنیت تحریم‌های موشکی، تسلیحاتی و اشاعه‌ای باقی می‌ماند.

چون وقت کوتاه است من بحث آمریکا را خلاصه بکنم. تا اینجا عرض کردم بحث‌های مربوط به آمریکا این‌طوری شد. حالا جدا از این که بعد از این که ایران باید اقداماتش را انجام بدهد و آژانس راستی آزمایشی بکند. او چه کار می‌کند. می‌گویند همه تحریم‌های اولیه حفظ خواهد شد. تحریم‌های ثانویه فقط اقتصادی و مالی‌اش، فقط آن‌هایی که مرتبط با هسته‌ای است، فقط آن‌هایی که در چارچوب اختیارات رئیس جمهوری است. آن هم نه همه‌اش. فقط چهارتا و بخشی از پنجمش. آن هم فقط توقف موقت خواهد شد. این بحثی است که وجود دارد. حالا این که بحث تعلیق و لغو این توقف‌های موقت کی خواهد شد، زمانی را ندارد. به جز این که فقط

تحریم‌های شورای امنیت

• استمرار برخی تحریم‌ها و محدودیت‌ها

- ۱. موشکی
- ۲. تسلیحات
- ۳. اشاعه‌ای

• بازگشت‌پذیری تحریم‌ها

یک اعتراض بکند. به خصوص آن پنج تایی که در شورای امنیت حق وتو دارند. باید سی روز بعد از آن دوباره یک قطعنامه‌ای گذرانده بشود که آیا این لغو تحریم‌های شورای امنیت ادامه داشته باشد یا نداشته باشد. حالا اگر همان یک کشور آمد این را وتو کرد و رأی نداد یعنی این که همه این‌ها برمی‌گردد.

پس در حقیقت این لغو نیست. یک نوع تعلیق است که با اعتراض یکی از اعضا باید بلافاصله قطعنامه بشود و اگر آن عضو بر اعتراض خودش باقی بماند و از آن پنج کشور باشد، این وتو می‌شود و همه تحریم‌های شورای امنیت دوباره برمی‌گردد.

حالا توی بحث تحریم‌های مالی می‌آییم که طبق قطعنامه‌های قبل مطرح شده. تمام مفاد قطعنامه‌های قبل که این تحریم‌ها را دارد. می‌گوید مفاد آن‌ها لغو می‌شود. این را بیان می‌کند اما می‌گوید همان تحریم‌های شورای امنیت مربوط به شش قطعنامه قبل، اگر فقط یکی از پنج به علاوه یک اعتراض کرد. مبنی بر این که اعتقاد دارد ایران به تعهداتش خودش عمل نکرده است، از روزی که این اعتراض را می‌کند حداکثر ظرف سی روز باید دوباره یک قطعنامه‌ای تصویب بشود که آیا این لغو تحریم‌ها ادامه داشته باشد یا نداشته باشد. این در حقیقت یعنی این که این لغو مشروط است. یعنی اگر فقط یکی از این پنج به علاوه

قطعنامه بازگشت‌پذیری تحریم‌ها علی‌رغم حفظ محدودیت‌های درازمدت هسته‌ای

• **بازگشت تحریم‌های شورای امنیت صرفاً با اعتراض یکی از طرفین «توافق جامع»**

• **ادعای یک کشور از ۱+۵** به عدم اجرای تعهدات ایران در «توافق جامع»، در فاصله حداکثر ۶۰

روز، با طی کردن رجوع به کمیسیون‌های کارشناسان، وزرای خارجه، مشورتی و سرانجام رجوع به شورای امنیت، **تمام تحریم‌ها بازمی‌گردد.**

• **بند ۱۰ قطعنامه:** « ظرف ۳۰ روز از دریافت اعتراض یکی از طرف‌های «توافق جامع»، در مورد موضوعی که یک کشور

طرف توافق جامع اعتقاد دارد مصداق عدم اجرای تعهدات ذیل توافق جامع است ادامه اجرای لغو مصرح در پاراگراف ۷

(a) قطعنامه باید به رأی گذاشته شود.»

اینجا می‌گوید باید رای گیری شود (shall vote). برداشته شدن تحریم‌ها ادامه پیدا بکند یا نه. بعد بیان می‌کند می‌گوید برای چه رای گیری خواهد شد. برای این که آیا که به محض این که این بشود همه آن‌ها برمی‌گردد.

قطعنامه بازگشت‌پذیری تحریم‌ها علی‌رغم حفظ محدودیت‌های درازمدت هسته‌ای

• ۳۷. Upon receipt of the notification from the **complaining participant**, as described above, including a description of the good-faith efforts the participant made to exhaust the dispute resolution process specified in this JCPOA, the UN Security Council, in accordance with its procedures, **shall vote on a resolution to continue the sanctions lifting.**

• **بند ۳۷ «توافق جامع»:** « متعاقب دریافت ابلاغ طرف شاکی، شورای امنیت می‌بایست منطبق با رویه‌های خود در خصوص

قطعنامه‌ای برای **ادامه لغو تحریم‌ها رأی‌گیری** نماید.»

دوباره رأی گیری بشود. حالا همان موقع یک کس رأی مخالف بدهد. تمام این‌ها دوباره برمی گردد. اینجا ملاحظه می فرمایید. یعنی وقتی این‌ها چیز می شود، به صرف اعتراض یکی از اعضا تمام تحریم‌های شورای امنیت دوباره برمی گردد.

جالب این است، بیان می کند که حتی اگر ایران اعتراض بکند به این که تو تعهدت را انجام ندادی، می گوید حتی اگر ایران اعتراض بکند باید دوباره رأی گیری بشود که آیا این‌ها ادامه پیدا بکند یا پیدا نکنند. حالا اگر شما به یکی اعتراض کردید. می گوید این باید برود و

قطعنامه بازگشت پذیری تحریم‌ها علی‌رغم حفظ محدودیت‌های درازمدت هسته‌ای

• **نکته شگفت آور** آن است که چنانچه **ایران** به عدم اجرای تعهدات «توافق جامع» از سوی طرف غربی **اعتراض** کند، باید همان مسیر کمیسیون ها و شورای امنیت را طی کند و سرانجام، **تمام تحریم ها علیه ایران بازمی گردد** یعنی **عدم اجرای تعهد طرف غربی و اعتراض ایران، موجب تنبیه ایران** خواهد شد. (بندهای ۱۱ و ۱۲ و ۱۳ قطعنامه ۲۲۳۱)

- 11. **Decides**, acting **under Article 41** of the Charter of the United Nations, that, within 30 days of receiving a notification by a **JCPOA participant State** of an issue that the JCPOA participant State believes constitutes significant **non-performance** of commitments under the JCPOA, it **shall vote** on a draft resolution **to continue** in effect the **terminations** in paragraph 7 (a) of this resolution, ...

قبل تصویب نشد. یعنی اگر تصویب نکردیم که آن لغو ادامه پیدا بکند، تمام مفاد قطعنامه‌های قبل به همان نحو پیش از تصویب این قطعنامه مجدداً اعمال خواهد شد.

نکته بعدش هم این است. بند دوازده همین قطنامه ۲۲۳۱ را که می بینید. نکته اش این است. می گوید تحت ماده چهل و یک فصل هفت تصمیم می گیریم. در صورتی که قطعنامه برای ادامه لغو مفاد قطعنامه‌های

قطعنامه بازگشت پذیری تحریم‌ها علی‌رغم حفظ محدودیت‌های درازمدت هسته‌ای

• بند ۱۲ قطعنامه ۲۲۳۱: شورای امنیت **تحت ماده ۴۱ فصل ۷**، تصمیم می گیرد در صورتی که قطعنامه برای ادامه انجام لغو مفاد قطعنامه های قبل، تصویب نشد؛ **تمام مفاد قطعنامه های قبل** به همان نحو پیش از تصویب این قطعنامه، **مجددا اعمال خواهد شد**.

متن انگلیسی اش هم اینجا هست:

shall apply in the same manner as»
they applied before» می‌گوید همه تحریم‌ها به همان شکلی که قبلاً بوده دوباره برمی‌گردد. بعد این را ذیل ماده چهل و یک هم می‌گوید. می‌گوید decide

تصمیم می‌گیریم تحت ماده چهل و یک که این‌طوری باشد. یعنی به صرف عدم اعتقاد یکی از اعضا به این که ایران تعهداتش را انجام نداده است، ظرف سی روز می‌تواند این کار را انجام بدهد و تمام تحریم‌های شورای امنیت را برگرداند.

قطعنامه بازگشت‌پذیری تحریم‌ها علی‌رغم حفظ محدودیت‌های درازمدت هسته‌ای

- 12. **Decides, acting under Article 41** of the Charter of the United Nations, that, if the Security Council **does not adopt a resolution** under paragraph 11 to continue in effect the terminations in paragraph 7 (a), then effective midnight Greenwich Mean Time after the thirtieth day after the notification to the Security Council described in paragraph 11, **all of the provisions of resolutions** 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008), and 1929 (2010) that have been terminated pursuant to paragraph 7 (a) **shall apply in the same manner as they applied before** the adoption of this resolution, and the measures contained in paragraphs 7, 8 and 16 to 20 of this resolution shall be terminated, unless the Security Council decides otherwise;

اعتراض کرد و گفت من اعتقاد دارم که ایران تعهداتش را انجام نمی‌دهد و باعث شد همه تحریم‌ها برگردد. می‌گوید علاوه بر این که همه تحریم‌ها برمی‌گردد، آن وقت موجب خواهد شد که بعد از ده سال هم موضوع ایران دیگر خاتمه پیدا نخواهد کرد. ان‌شاءالله این را در قطعنامه مفصل‌تر توضیح خواهیم داد.

چون وقتم تمام شده یک جمع‌بندی بکنم. اگر بخواهیم فرجام تحریم‌ها را در این سند و در این برجام نگاه بکنیم، همان‌طور که عرض کردیم و در جلسات قبل هم برخی دوستان توضیح دادند که بالاخره خروجی باید این باشد که اگر ما این تنازله‌ها را داریم. نظارت‌های غیرمتعارف مطرح می‌شود و این بحث‌ها، برای این است که تحریم‌ها برداشته بشود. رفع نگرانی در قبال رفع نگرانی. آن‌ها به ما می‌گفتند ما نگران هستیم شما سلاح هسته‌ای بسازید. حالا خودشان می‌گویند با این سند تمام راه‌ها مسدود شده است. این ادعای آن‌ها بوده. نگرانی ما این بود که شما باید این بحث تحریم‌ها را برطرف بکنید. فرمایشات حضرت آقا را در ابتدای این بحث برایتان خواندم.

آن چیزی که وجود دارد این است که پس وقتی که او می‌گوید همه نگرانی‌هایش برطرف شده و مسیر مسدود شده، پس همان‌طور که ایشان اشاره فرمودند باید همه تحریم‌ها لغو بشود. در ژنو بحث ما این بود که قرار شد تمام تحریم‌های هسته‌ای شورای امنیت، چند جانبه، یک

نکته‌ای که در جلسه قبل گفتیم بعداً اشاره خواهیم کرد. شاید بد نباشد اینجا یک اشاره کوتاهی بکنم. این خودش یکی از آن بحث‌هایی است که فرمودند باید مواظب باشیم که آن‌ها نفوذ پیدا نکنند و نخواهند از این بستر انجام بشود. یکی از نکاتش این است. یعنی مثلاً امروز در ایران دولت ما یک تصمیمی می‌گیرد. یکی از نهادهای ما یک تصمیمی می‌گیرد. یک موضعی گرفته می‌شود. اگر یکی از این اعضا بیاید بگوید من اعتقاد پیدا کردم که این تصمیم دولت ایران و این موضع دولت ایران عدم پایبندی به برجام است. پس باید تحریم‌ها برگردد. این‌ها باید ظرف سی روز برگردد. این یک فضایی را فراهم خواهد کرد که وارد فضای داخل ما می‌شود. در جامعه یک التهابی ایجاد می‌شود. می‌گویند ببینید، فلان کشور گفته من اعتقاد دارم ایران رعایت نکرده است. مثلاً به خاطر فلان موضع‌گیری دولت ما. سی روز همه در این فضای التهاب که می‌گویند قطعنامه‌ها می‌خواهد برگردد. تحریم‌ها می‌خواهد دوباره برگردد. نکته مهمی که وجود دارد این است که او در فضای داخل ما این امکان را داشته باشد که از این بازی‌ها انجام بدهد.

حالا بحث‌های قطعنامه را بیان خواهیم کرد. در بحث قطعنامه مفصل‌تر توضیح خواهیم داد که خود این قطعنامه چه ابعادی دارد و درباره چه مواردی می‌شود بحث کرد. تمام این‌ها انجام خواهد شد. آن وقت یکی از نکات جالبش این است. اگر یکی از این‌ها در این ده سالی که وجود دارد، آمد

شد که تحریم‌های آمریکا یک توقف موقت پیدا بکند اما در این سند برجام که نهایی‌اش است، شما ملاحظه می‌کنید بحث تحریم‌هایی که مربوط به شورای امنیت است مطرح می‌شود.

جانبه، حتی اولیه و ثانویه برداشته شود. در لوزان یک بحثی شد و این یک تخصیصی خورد که همه تحریم‌های شورای امنیت برداشته بشود به جز برخی محدودیت‌ها. تحریم‌های اقتصادی مالی هسته‌ای اروپا خاتمه پیدا بکند. در آن جا بحث

فرجام تحریم‌ها در برجام

قاعده‌ی منطقی	توافق منصفانه	توافق ژنو	توافق لوزان	توافق وین
رفع نگرانی در قبال رفع نگرانی	لغو همه‌ی تحریم‌ها	لغو همه‌ی تحریم‌های هسته‌ای شورای امنیت، چندجانبه و یک‌جانبه (همه‌ی تحریم‌های اولیه و ثانویه، ایالتی و وزارت خزانهداری آمریکا)	SC: لغو همه تحریم‌ها جز برخی محدودیت‌ها EU: خاتمه‌ی اجرای همه‌ی تحریم‌های اقتصادی و مالی هسته‌ای US: توقف موقت اجرای همه‌ی تحریم‌های اقتصادی و مالی هسته‌ای	SC: لغو همه تحریم‌ها جز موشکی، هسته‌ای و تسلیحاتی EU: خاتمه‌ی اجرای برخی تحریم‌های اقتصادی و مالی هسته‌ای US: توقف موقت اجرای برخی تحریم‌های اقتصادی و مالی هسته‌ای

می‌ماند. فقط یک قولی داده می‌شود که هشت سال دیگر برای لغوش پیگیری خواهند کرد. بیشتر از این تعهدی داده نمی‌شود. آن چیزهایی هم که در حوزه اختیارات دستورات اجرایی رئیس جمهور است و ثانویه است و مرتبط با هسته‌ای است، از آن بیست تا فقط پنج تاییش یعنی چهارتا و بخشی از دستورالعمل پنجم به طور موقت متوقف می‌شود. اگر بخواهم خلاصه بحث را بگویم. این است که ساختار تحریم‌ها باقی می‌ماند. متأسفانه آن فشار باقی می‌ماند.

(تحریم‌های موشکی، تسلیحاتی و اشاعه‌ای باقی می‌ماند. بحث تحریم‌های مربوط به اقتصادی مالی‌اش هم به صرف اعتراض یکی از آن اعضا ظرف سی روز همه‌اش می‌تواند برگشت پیدا بکند. در بحث اتحادیه اروپا همان‌طور که عرض کردیم. نه تنها آن‌ها فقط برخی از همین تحریم‌های اقتصادی مالی مرتبط با هسته‌ای را تعلیق می‌کنند و برخی را که فهرستش را شمردم، تا هشت سال دیگر حتی تعلیق هم نمی‌کنند. در بحث آمریکا تحریم‌های اولیه همه‌اش باقی می‌ماند. تحریم‌های ایالتی باقی

فرجام تحریم‌ها در برجام

۱- حفظ ساختار تحریم‌ها

۲- باقی ماندن فشار

- درحالی که به اذعان آمریکا با «توافق جامع» همه مسیر دستیابی ایران به سلاح هسته‌ای به طور عینی و قطعی بسته می‌شود، اما
- ساختار تحریم‌ها باقی می‌ماند
 - تحریم‌های اولیه اعم از اقتصادی و مالی و غیر آن و هسته‌ای و غیر هسته‌ای، باقی می‌ماند
 - تحریم‌های ثانویه هسته‌ای غیر اقتصادی و غیر مالی باقی می‌ماند
 - برخی از تحریم‌های اقتصادی و مالی ثانویه هسته‌ای باقی می‌ماند
 - آمریکا تعهد مسئو لیت آوری برای لغو تحریم‌های اقتصادی و مالی ثانویه هسته‌ای کنگره نداده است.

فرجام تحریم‌ها در برجام

۳- فقدان سازوکاری برای تضمین عدم نقض و پایبندی اروپا و آمریکا به تعهدات برجام؛ به دلیل:

- مرجع رسیدگی به شکایت ایران طرف متشاکی (کمیسیون مشترک: آمریکا و اروپا) است.
- مجازات ایران به صرف شکایت از طرف مقابل (اعتراض به عدم تعلیق یا عدم توقف یک تحریم موجب بازگشت همه تحریم‌ها خواهد شد)

۴- پرهزینه و زمان‌بر بودن بازگشت ایران به نقطه اول

- از نظر فنی هسته‌ای بسیار مشکل، هزینه دار و طولانی مدت است
- از نظر سیاسی پذیرش مواجهه با اجماع ۵ عضو دائم شورای امنیت و مقابله با فضا سازی رسانه‌ای و سیاسی (۵+۱) در افکار عمومی جهان

۵- امکان اعمال مجدد تحریم‌های اروپا و آمریکا (حتی اقتصادی و مالی هسته‌ای)، بدون نقض توافقی (بندهای ۲۸، ۲۹ و ۳۰ بخش مقدمه)

۶- امکان اعمال تحریم‌ها در بسترهای دیگر (به بهانه حمایت از تروریسم، نقض حقوق بشر و ...)



رهبر معظم انقلاب اسلامی در دیدار رئیس و اعضای مجلس خبرگان رهبری | ۱۳۹۴/۶/۱۲

یک بار میگویند که چهارچوب تحریمها حفظ خواهد شد؛ پس ما نشستهایم این چند وقت، برای چه صحبت کرده‌ایم؟ صحبت کردیم که چهارچوب تحریمها برداشته بشود، تحریمها برداشته بشود. قرار است که چهارچوب تحریمها حفظ بشود! حالا من نمیدانم معنای «چهارچوب تحریمها حفظ بشود» چیست؟ ممکن است باز این را هم یک جور معنا کنند اما آنچه از این حرف برمی آید، درست مخالف آن علتی است که ما رفتیم برای مذاکره: و الا ما چرا مذاکره کنیم! ما داشتیم کار خودمان را میکردیم؛ نوزده هزار ساتنرفیوژ ما درست کرده بودیم، میتوانستیم در مدت نه‌چندان بلندی آن را بر سائیم به پنجاه هزار ساتنرفیوژ یا شصت هزار ساتنرفیوژ؛ هیچ مشکلی برای ما وجود نداشت که این کار را بکنیم؛ [سوخت] بیست درصد را تولید میکردیم، میتوانستیم ادامه بدهیم؛ تحقیق و توسعه را انجام میدادیم، همچنان به همان شکل و با همان سرعت میتوانستیم انجام بدهیم؛ و همچنین بقیه‌ی چیزها را. اینکه نشستیم مذاکره کردیم، در بعضی از موارد کوتاه آمدیم، یک امتیازاتی دادیم، عمدتاً برای این بود که تحریمها برداشته بشود؛ اگر بنا است تحریمها برداشته نشود، پس معامله‌ای وجود ندارد، دیگر اصلاً این معنا ندارد... نکته‌ی دوّم این است که اینها راجع به همان بخشی از تحریمها هم که اظهار میکنند که برداشته خواهد شد، میگویند تعلیق یا متوقف میشود؛ مسئله‌ی ما این نبوده، مشخص است که تحریمهای اقتصادی باید برداشته شود؛ گفتیم هم فوراً! حالا «فوراً» را معنا کردند، ما هم حرفی نزدیم، اشکال ندارد؛ دوستان ما در اینجا آن «فوراً» را به یک شکلی معنا کردند، یک ترتیبی برایش انتخاب کردند، ما هم مخالفتی نکردیم، لکن بالاخره [تحریمها] باید برداشته بشود، توقف تحریم نداریم، تعلیق تحریم نداریم؛ اگر آنها تعلیق میکنند، خوب پس ما هم اینجا تعلیق میکنیم، اگر این جور است ما اقدام اساسی روی زمین چرا انجام بدهیم؛ بنابراین [منظور] لغو تحریمها است. البته در بعضی از موارد گفتند که لغو دست دولت آمریکا که طرف مذاکره‌ی ما است، نیست؛ آنها را گفتند که متوقف میکنیم و از حقوق قانونی خودمان استفاده میکنیم و کارهایی از این قبیل؛ اما آن چیزهایی که دست خود دولت آمریکا است یا آنچه دست دولتهای اروپایی است، آنها به‌طور کامل [باید برداشته شود].